

# Libération

Directeur de Publication et de la Rédaction : **Mohamed Benarbia**

Prix: 4 DH

N°: 9420

Lundi 20 Septembre 2021

## Les relations maroco-espagnoles au centre des débats en Espagne

*L'Europe appelée à réparer les dommages  
résultant des guerres coloniales dont celle du Rif*

Madrid incitée à développer davantage ses relations avec le Maroc



Lire page 3

*Décès de l'ancien président  
Abdelaziz Bouteflika*

Messages de condoléances et de compassion de S.M le Roi au chef de l'Etat algérien et aux membres de la famille du défunt



Page 2

L'USFP à la tête  
des communes de M'diq,  
Zemamra et Zagora



Page 2

Commemoration du premier  
anniversaire des Accords d'Abraham  
Nasser Bourita : *Le Maroc réitère  
son engagement inébranlable en  
faveur de la paix régionale*



Page 5

Le stock de vaccins renfloué  
650.000 doses de Pfizer et  
150.000 d'AstraZeneca  
devaient arriver dimanche



Page 4

# Décès de l'ancien président Abdelaziz Bouteflika

*Messages de condoléances et de compassion de S.M le Roi au chef de l'Etat algérien et aux membres de la famille du défunt*

Actualité

Sa Majesté le Roi Mohammed VI a adressé un message de condoléances et de compassion au Président de la République algérienne démocratique populaire, M. Abdelmajid Tebboune, suite au décès de l'ancien chef de l'Etat, Abdelaziz Bouteflika.

Dans ce message, le Souverain affirme avoir appris avec une profonde affliction et une vive émotion, la nouvelle du décès de l'ancien président algérien.

En cette douloureuse circonstance, S.M le Roi exprime au Président algérien et, à travers lui, à la famille du défunt et au peuple algérien frère, Ses vives condoléances et Sa sincère compassion.

Le Souverain dit se remémorer les attaches particulières qui liaient le défunt au Maroc, que ce soit lors des périodes de l'enfance et des études dans la ville d'Oujda ou encore au temps du militantisme pour l'indépendance de l'Algérie sœur, ajoutant que l'histoire retient que feu Bouteflika a marqué une importante phase de l'histoire moderne de l'Algérie.

Réitérant Ses profonds sentiments de compassion, S.M le Roi implore le Très Haut d'accorder patience et consolation au Président algérien et aux membres de la famille du défunt, d'entourer le grand disparu de Sa



sainte miséricorde et de l'accueillir dans Son vaste Paradis.

Par ailleurs, S.M le Roi Mohammed VI a adressé un message de condoléances et de compassion aux membres de la famille de l'ancien président de la République algérienne démocratique populaire, Abdelaziz Bouteflika.

Dans ce message, le Souverain affirme avoir appris avec une profonde

émotion la nouvelle du décès de l'ancien président algérien.

En cette triste circonstance, S.M le Roi exprime aux membres de la famille du défunt et, à travers eux, à l'ensemble de leurs proches et amis, Ses vives condoléances et Sa sincère compassion suite à cette perte douloureuse, la volonté divine étant imparable.

Affirmant partager la peine des membres de la famille du disparu, S.M le Roi implore le Tout-Puissant de leur accorder patience et consolation, de rétribuer amplement le défunt et de l'accueillir dans Son vaste paradis parmi les vertueux.

"Nous sommes à Dieu et à Lui nous retournons". Véridique est la parole de Dieu.

## L'USFP à la tête des communes de M'diq, Zemamra et Zagora

Abdelouahed Chaer de l'Union socialiste des forces populaires (USFP) a été élu, samedi, président du Conseil communal de M'diq.

Il a obtenu 21 voix sur les 31 membres qui forment le Conseil communal de M'diq, tandis que 4 membres se sont abstenus et 6 membres étaient absents lors de cette session.

Les six vice-présidents de la commune ont également été élus à cette occasion. Il s'agit de Badriss Lazaar, Younes Layachi, Hicham Ahssan, Jawad Stitou, Kawtar Aalouel et Najat Laghmich.

Par ailleurs, Mohamed Raboukh a été élu secrétaire du Conseil, tandis que Lhoussain Maouia a été élu secrétaire adjoint.

Le parti de l'USFP a occupé la première place des élections communales à M'diq en raflant 6 des 31 sièges qui étaient en jeu lors de ce scrutin, suivi du Rassemblement national des indépendants (RNI) avec cinq sièges, tandis que l'Union constitutionnelle (UC), le parti Authenticité et modernité (PAM), le parti de l'Isiqlal (PI) et l'Alliance de la fédération de gauche (AFG) ont remporté trois sièges chacun.

Pour leur part, les partis de la Justice et

du développement (PJD), Socialiste unifié (PSU) et du Progrès et du socialisme (PPS) ont décroché deux sièges chacun, tandis que le Mouvement populaire (MP) et le parti de l'Environnement et du développement durable (PEDD) ont remporté un siège chacun.

Par ailleurs, Abdeslam Belkhour de l'Union socialiste des forces populaires a été élu, samedi, président du conseil communal de Zemamra relevant de la province de Sidi Bennour.

Belkhour a remporté 15 voix sur 20, tandis que son adversaire du Rassemblement national des indépendants (RNI), Abderrahim Ahlil a obtenu 5 voix.

Lors de la séance de vote, il a été procédé aussi à l'élection de 4 vice-présidents, tous appartenant à l'Union socialiste des forces populaires.

La liste de l'USFP a raflé 15 sièges lors des élections communales du 8 septembre contre 5 sièges pour celle du Rassemblement national des indépendants.

Quant à l'ittihadi Abdeljalil Akhrif, il a été élu à la majorité absolue président de la commune de Zagora. Il a cumulé 21 voix contre 9 pour son rival.

*Accord entre le gouvernement éthiopien et le groupe OCP*

## Pour l'implémentation d'un projet d'engrais à Dire Dawa

Le gouvernement éthiopien a signé un accord de développement conjoint avec le groupe OCP en vue de l'implémentation d'un projet d'engrais à Dire Dawa en Ethiopie pour un investissement total pouvant atteindre 3,7 milliards de dollars, a annoncé le ministère éthiopien des Finances.

L'accord a été conclu lors d'une visite effectuée par une délégation de haut niveau au Maroc, conduite par Ahmed Shide, ministre éthiopien des Finances, accompagné de responsables de l'"Ethiopian Chemical Industry Corporation" (CIC), de l'"Ethiopian Agricultural Businesses Corporation" (EABC) et de l'"Ethiopian Mineral, Petroleum and Biofuel Corporation" (EMPBC), précise le ministère.

En vertu de cet accord, un complexe d'engrais sera mis en place à Dire Dawa, en utilisant les ressources locales (gaz éthiopien et acide phosphorique marocain),

souligne le ministère sur son compte twitter.

Le projet nécessitera un investissement initial estimé à près de 2,4 milliards de dollars US au cours de la première phase pour le développement d'une unité de production d'engrais de 2,5 millions de tonnes, combinant les produits Urée et NPK/NPS, et qui pourrait atteindre une capacité de production de 3,8 millions de tonnes par an, pour un investissement total pouvant atteindre 3,7 milliards de dollars US au cours de la deuxième phase.

Selon la même source, ledit projet contribuera de manière significative à satisfaire la demande croissante de l'Ethiopie en engrais, sachant qu'à partir de 2022, les importations d'engrais dans ce pays représenteront un milliard de dollars US et pourraient potentiellement atteindre 2 milliards de dollars US en 2030.

# Les relations maroco-espagnoles au centre des débats en Espagne

*L'Europe appelée à réparer les dommages résultant des guerres coloniales dont celle du Rif*

«Après un siècle, l'Espagne n'a pas réparé les dommages causés par l'utilisation d'armes chimiques dans le Rif et c'est l'un des territoires avec la plus forte incidence de cancer au Maroc. C'est la position défendue par la coalition politique catalane Junts et Llibres por Europa (Ensemble pour la Catalogne-Libre pour l'Europe) dans un message publié sur Twitter.

En effet, les eurodéputés Carles Puigdemont, Toni Comín et Clara Ponsatí ont posé une question à la Commission européenne pour que l'Europe répare les dommages résultant des guerres coloniales des États membres de l'UE.

Dans la même veine, la députée de Junts au Congrès des députés (la Chambre basse du Parlement espagnol), Mafioria Illamola, a présenté une initiative similaire au bureau du Congrès pour demander si le Royaume d'Espagne a une quelconque responsabilité dans la guerre du Rif et, par conséquent, s'il prendra des mesures pour réparer les dommages causés par l'utilisation des armes chimiques lors de cette guerre coloniale.

Il convient de rappeler qu'après leur cuisante défaite lors de la bataille d'Anoual, les forces espagnoles ont eu recours aux armes chimiques, ce qui en avait résulté une catastrophe naturelle et humaine, dont les séquelles demeurent vivaces. Selon plusieurs historiens, l'armée espagnole a été la première au monde à utiliser des armes chimiques contre des populations civiles.

De nombreuses études génétiques réalisées par des experts confirmés témoignent des effets mutagènes et cancérigènes des armes utilisées : l'ypérite ou gaz moutarde, le phosgène, le disphosgène et la chloropicrine.

Dans un article publié samedi 18 septembre, le portail catalan, El national.cat, a souligné que « les résultats des investigations présentées par Junts à la Commission européenne montrent que 80% des adultes et 50% des enfants atteints de cancer sont originaires de cette région que l'armée (espagnole) a bombardée au gaz moutarde. Cependant, l'Espagne n'a jamais payé de réparations pour les dommages persistants que ses attaques chimiques ont causés dans la région du Rif, soutient Junts ».

« La Commission européenne a-t-elle l'intention d'utiliser le programme



communautaire pour subventionner des projets visant à résoudre ce problème de santé publique causé par les actions passées de ses États membres ? », se sont interrogés les eurodéputés de cette formation politique catalane.

Par ailleurs, le sénateur du Parti Populaire (PP- parti de l'opposition), Javier Maroto, a déclaré ce samedi que le gouvernement central devrait « dans plusieurs occasions porter plus d'attention à la forme, qu'au fond » dans sa relation avec le Maroc, qu'il juge « fondamentale » pour la lutte contre le terrorisme islamiste.

M. Maroto a participé ce samedi (18

septembre) à un débat sur l'avenir de l'économie et de la politique dans le monde organisé par le Hay Festival Segovia, et auquel ont pris part également le journaliste turc Elcin Poyrazlar, l'économiste péruvien Gonzalo Garland et le journaliste et écrivain indien Pallavi Aiyar, a rapporté l'agence espagnole EFE.

Interrogé sur la question migratoire en relation avec le Maroc, Maroto a rappelé que le traitement de cette question avec ce pays ne doit pas passer seulement par le gouvernement central de l'Espagne, mais exige « une politique d'unité » de l'Europe : « Il est essentiel de maintenir une bonne relation avec le Maroc »,

a-t-il souligné.

Selon son analyse, l'Europe a tout intérêt à avoir de bonnes relations avec le Maroc pour sa contribution à la lutte contre la traite des êtres humains, notamment des femmes, et surtout, contre le terrorisme islamiste radical.

À cet égard, il a soutenu que le gouvernement espagnol devrait respecter la forme dans ses relations avec le pays voisin : « La première visite d'État effectuée par les précédents Premiers ministres l'a été pour le Maroc, ce qui n'a pas été le cas pour l'actuel Premier ministre », a-t-il relevé.

Mourad Tabet



*Madrid incitée à développer davantage ses relations avec le Maroc*

## Mohamed Benhammou désigné président de la Fédération africaine de cybersécurité

La 1ère édition du Forum "Brazza-cybersecurity" a eu lieu, les 16 et 17 septembre à Brazzaville, et a été sanctionnée par l'officialisation de la constitution de la Fédération africaine de cybersécurité, dont la présidence a été confiée au Marocain Mohamed Benhammou.

La tenue de ce Forum s'inscrit dans la dynamique de la 10<sup>e</sup> édition de la conférence internationale sur la sécurité en Afrique "Marrakech Security Forum", tenue à la Cité ocre, les 8 et 9 février 2019, et au cours de laquelle a été adoptée "la charte africaine de la cybersécurité", de la conférence de Kinshasa qui s'est déroulée en septembre 2019 sur la validation du plan du numérique, ainsi que des 23 webinaires sur l'Afrique face au défi de la cybersécurité, organisés en 2020 et le premier semestre de 2021, en partenariat entre le réseau AfrinK@cybersécurité et le Centre et le CMES.

Dans une allocution prononcée à l'occasion de la plénière d'ouverture,

M. Benhammou, président du Centre marocain des études stratégiques (CMES), a indiqué que l'espace numérique doit être conçu et perçu à travers le prisme de la géographie, de la géostratégie et de la géopolitique.

Il a précisé que l'installation, la description et l'analyse d'infrastructures physiques de réseaux font l'objet d'une cartographie et deviennent un enjeu stratégique et géopolitique.

Considéré comme un cadre juridique, d'expertise, de conseil et de recherche, la Fédération africaine de cybersécurité a également désigné le Congolais Chrysostome Nkoumbi-Samba, secrétaire général, Mohamed Al Nokaly, (Égypte), directeur exécutif régional Afrique du Nord, Katra Sambili (Kenya), directrice exécutive régionale Afrique de l'Est, Abdullah Omaki (Nigeria), directeur exécutif régional Afrique Centrale, Abdoul Latif Aidara (Sénégal), directeur exécutif régional Afrique de l'Ouest et Dangor (Afrique du Sud), directeur exécutif régional Afrique australe.

"La digitalisation constitue la nouvelle force d'implosion de la mondialisation, avec un accroissement spectaculaire des échanges immatériels (données, informations...)", lit-on sur la déclaration de l'acte constitutif de la Fédération, ajoutant que ce phénomène a des impacts positifs, mais il engendre des menaces à caractères polymorphes ayant une multitude d'acteurs et d'origines.

La déclaration souligne que le cyberspace est à la fois un enjeu et un espace où se cristallisent des rivalités en des conflits virulents, notant que sur le plan africain, cette cyber-anarchie s'y retrouve aussi sur fond d'un impérialisme numérique et de cyber-ingérence.

Les événements internationaux de cette dernière décennie ont placé le phénomène de cyberspace au cœur de la politique et de la réflexion stratégique des États, relève la même source, affirmant que la cybersécurité n'est plus un enjeu essentiellement technique, mais à la fois politique, économique, social, diplomatique, militaire,

industriel, de sécurité et de stabilité politique et sociale.

Ainsi, ajoute-t-on, relever les défis et faire face aux menaces protéiformes du cyberspace exige une meilleure appréhension des enjeux sécuritaires endogènes et exogènes en matière de cybersécurité, ainsi que leurs évolutions et les incidences qui y sont liées, la résilience du Continent face aux risques émergents consécutifs à la numérisation et le développement d'un numérique de confiance et d'infrastructures d'interconnexion et d'hébergement de données sur le continent.

Il s'agit également de construire l'anatomie stratégique africaine pour la sécurité numérique et permettre aux pays africains de sauvegarder leur souveraineté numérique et de développer une résilience numérique, de plaider au niveau continental pour faire du numérique un bien de développement durable et d'émancipation pour les États africains, de disposer de cadre juridique et réglementaire adaptés, per-

mettant de renforcer la capacité des autorités à faire face à l'évolution des cyber-menaces, de consolider la coopération en matière de cybersécurité à l'échelle continentale et internationale, de constituer un vivier de compétence et de former les experts en cybersécurité et de consolider une vision africaine durable et autonome en matière de cybersécurité.

La première édition du Forum "Brazza-cybersecurity" a été marquée par un programme d'activités très riche comprenant plusieurs ateliers traitant des problématiques relatives à cette thématique.

Il s'agit notamment de "Cybersécurité et géopolitique", "L'ABC de la sensibilisation aux risques de cybersécurité", "Quelle stratégie de cybersécurité pour accompagner la transformation digitale?", "Digitalisation, dématérialisation et économie numérique", "La cybersécurité et la géopolitique", "Cyber finance, quels défis?", "L'intelligence collective et les Cyber menaces.

# Le stock de vaccins renfloué

*650.000 doses de Pfizer et 150.000 d'AstraZeneca devaient arriver dimanche*

**L**e temps des pénuries de vaccins anti-Covid-19 semble révolu. L'industrie pharmaceutique a réduit le déficit et comblé l'écart, ou plutôt le gouffre qui existait entre l'offre et la demande, à tel point que le Maroc a désormais sous le coude un stock confortable de doses, à la faveur des 5 millions de doses du vaccin Sinopharm reçu jeudi dernier notamment. Une livraison qui en a appelé d'autres puisque deux nouveaux arrivages auraient également été reçus hier : 650.000 doses de Pfizer et 150.000 doses d'AstraZeneca.

Le renforcement du stock facilite la poursuite de la campagne de vaccination nationale dans des conditions idéales, sans pression et permet surtout de se débarrasser de la peur du vide et l'attente insoutenable des livraisons de vaccins en cas de pénurie. En tout et pour tout, depuis le début de la campagne de vaccination, les autorités sanitaires du Royaume auront reçu 48.120.400 doses, tous types de vaccins confondus. En détail, 7 millions de doses du vaccin AstraZeneca, 35,5 millions du vaccin Sinopharm et 3,56 millions du vaccin Pfizer. En plus de 2,06 millions de doses dans le cadre du programme COVAX.

Au soir du samedi 19 septembre, les vaccins reçus ont servi d'une part à immuniser partiellement (une dose) 20.990.007 personnes, pendant que 17.410.792 citoyennes et citoyens ont complété leur schéma vaccinal après une double injection. D'autre part, ils ont également été utilisés pour immuniser les plus jeunes d'entre nous à l'approche de la rentrée scolaire 2021-2022, repoussée jusqu'au premier oc-



tobre pour davantage de sécurité, en évitant la formation de foyers de Covid-19 au sein des établissements d'enseignement primaire et secondaire. Dans cette optique, plus de 1,24 million d'élèves ont reçu la première dose du vaccin anti-Covid. Soit un peu moins de la moitié de l'objectif fixé initialement. A savoir vacciner près de 3 millions d'élèves avec le consentement de leurs parents. Un objectif difficilement atteignable d'ici au premier

octobre. Cela dit, la disponibilité des vaccins reste un motif de satisfaction d'autant que plusieurs pays dans le monde et du continent en sont hélés dépourvus jusqu'à présent. Le stock de vaccins dont dispose actuellement le Maroc sera également capital à l'approche du rappel de la 3ème dose. Le sujet est passé du rang de rumeur il y a quelques mois, à celui, actuellement, d'implacable réalité scientifique. Face

au variant Delta, il a été établi que les vaccins perdaient petit à petit de leur efficacité mois après mois. La solution ? Des rappels pour rehausser le seuil de réponse immunitaire vaccinale qui baisse au point d'être en dessous de celui autorisé par l'Organisation mondiale de la santé (50% d'efficacité).

Sans surprise, la valse de la troisième dose met encore une fois en scène, d'abord les personnes âgées, celles qui sont fragilisées face à la

Covid-19 à cause d'une maladie chronique et les frontliners dont les fonctionnaires ou encore le corps médical. Ensuite, le rappel sera élargi à l'ensemble de la population, pour peu qu'il y ait un écart de 6 mois entre la seconde dose et le rappel. Ce scénario conforte l'idée selon laquelle la Covid-19 ne pourra jamais se conjuguer au passé. Il va falloir se rendre à l'évidence et apprendre à cohabiter.

C.C

## La région de Béni Mellal-Khénifra dotée de 65 centres de vaccination des élèves âgés de 12 à 17 ans

**L**e nombre des centres de vaccination dédiés aux élèves de la tranche d'âge 12-17 ans dans la région Béni Mellal-Khénifra a été porté à 65, selon les données de l'Académie régionale de l'éducation et de la formation (AREF).

Un total de 28 centres fixes de vaccination ont été aménagés au sein de plusieurs établissements d'enseignement couvrant les cinq provinces de la région de Béni Mellal-Khénifra, au lancement de l'opération de vaccination de cette tranche d'âge le 31 août dernier.

Aujourd'hui, ce nombre a été porté à 65 centres en vue d'accélérer l'opération de vaccination de près de 220.000 élèves âgés entre 12-17 ans au niveau de la région de Béni Mellal-Khénifra.

Dans le détail, l'opération de vaccination de 49.595 élèves âgés de 12 à 17 ans relevant de la direction provinciale

de l'éducation nationale à Béni Mellal se déroule dans 20 centres de vaccination.

A Fkih Ben Salah, 11 centres de vaccination ont été aménagés pour la vaccination d'un total de 41.322 élèves dont l'âge varie entre 12 et 17 ans, contre 14 centres à Azilal où quelque 49.148 élèves seront vaccinés.

Khouribga compte 11 centres de vaccination destinés à la vaccination de 47.797 élèves alors que Khénifra verra la vaccination de 31.907 élèves de la tranche d'âge 12-17 ans au sein de neuf centres de vaccination.

L'opération de vaccination des élèves âgés entre 12 et 17 ans est déployée en coordination avec les responsables du secteur de la Santé sous la supervision des autorités territoriales, sous le signe "Pour une rentrée scolaire réussie et sans risque".

*Pour l'acquisition des vaccins*

## Réunion des ministres des Finances et de la Santé d'Afrique

**L**es ministres des Finances et de la Santé d'Afrique ont eu des discussions approfondies sur les actions nécessaires pour accélérer le processus de mise en œuvre de l'initiative, African Vaccine Acquisition Task Team (AVATT) pour l'accès aux vaccins contre la Covid-19.

Tenues en collaboration avec l'équipe spéciale pour l'acquisition de vaccins en Afrique (Afreximbank, Africa CDC, CEA et l'Envoyé spécial pour l'achat de vaccins Covid-19), la Banque mondiale et le Groupe indépendant de haut Niveau du G20. Ces discussions, virtuelles, pour l'Afrique, dont le taux de vaccination n'est que d'environ 5% par rapport au reste du monde, ne se sont pas limitées à la question de la santé publique, mais se sont également penchées sur la crise économique provoquée par le ralentissement des investissements et du commerce avec le reste du monde, indique le ministère des finances de la RD Congo dans un communiqué.

A cette occasion, le ministre congolais des Finances, Nicolas Kazadi, qui a présidé cette réunion, a souligné le caractère inédit de cette

initiative africaine qui répond à cette urgence sanitaire. "Malgré les multiples défis auxquels le continent africain doit faire face, l'accès aux vaccins reste une priorité", a-t-il insisté, ajoutant que cela implique le renforcement du partenariat entre l'Afrique et l'ensemble des institutions qui soutiennent les financements y afférents pour obtenir des résultats. Nicolas Kazadi a mis, dans ce sens, un accent particulier sur la collaboration à travers les multiples efforts déployés par toutes les parties pour une plus grande efficacité, en raison du besoin réel d'institutionnaliser ce type d'initiative afin de préparer l'Afrique à faire face à d'autres pandémies.

Plusieurs participants à cette réunion ont souligné l'urgence pour tous les ministres des Finances et de la Santé de mettre en œuvre toutes les recommandations liées à cette problématique, lesquelles recommandations portent notamment sur l'accélération des financements, le renforcement des institutions médicales régionales, la gestion rationnelle des fonds destinés à lutter contre cette pandémie et la consolidation du système de santé.

Commemoration du premier anniversaire des Accords d'Abraham

# Nasser Bourita : Le Maroc réitère son engagement inébranlable en faveur de la paix régionale

Le ministre des Affaires étrangères, de la Coopération africaine et des Marocains résidant à l'étranger, Nasser Bourita, a réitéré l'engagement inébranlable du Royaume en faveur de la paix régionale, vendredi lors d'une conférence ministérielle organisée par le Département d'Etat américain pour commémorer le premier anniversaire des Accords d'Abraham.

"Soyez assurés de l'engagement inébranlable et continu du Maroc à faire ce qu'il faut pour contribuer réellement à la paix régionale", a dit le ministre.

Lors de cette rencontre, organisée en mode virtuel avec la participation du secrétaire d'Etat américain, Antony Blinken, et des chefs de diplomatie des Emirats arabes unis, du Bahreïn et d'Israël, M. Bourita a salué "une opportunité de renouveler, ensemble, notre engagement en faveur de la paix".

En effet, a-t-il assuré, "nous montrons aujourd'hui à toute la région et au monde entier que des actions courageuses doivent être entreprises par chacun d'entre nous afin d'aller plus loin et voir plus grand".

"La normalisation des relations avec Israël est en effet un événement historique qui mérite d'être commémoré en ce sens qu'elle a suscité un nouvel espoir et ouvert la voie à un élan sans précédent", a fait observer M. Bourita, notant que l'accord USA-Maroc-Israël, signé en décembre dernier, "constitue le socle de cette relation renouvelée".

La signature de cet accord reflète "les liens profonds entre les Rois du Maroc et l'importante communauté

juive marocaine", a-t-il relevé, réitérant l'appréciation sincère du Royaume pour le rôle central des Etats-Unis en tant que "garant de ce processus".

"Winston Churchill avait raison lorsqu'il disait que la paix ne saurait être préservée par des sentiments pieux. Oui, les accords de normalisation sont le résultat de la bonne volonté, de beaucoup de bonne volonté. Mais plus que tout, nous y voyons de l'action", a-t-il poursuivi, rappelant que depuis la signature de l'accord trilatéral, et suivant les hautes instructions de Sa Majesté le Roi, de nombreuses actions ont été entreprises.

A ce titre, M. Bourita a évoqué notamment la signature de plus de 20 accords couvrant divers domaines, l'ouverture et la mise en marche de représentations diplomatiques, la création d'une plateforme pour le dialogue et la coopération impliquant cinq groupes de travail sectoriels, l'ouverture de canaux de communication entre les communautés des affaires et le lancement d'une vingtaine de vols opérés par deux compagnies aériennes israéliennes.

Préserver, améliorer et donner un sens à la normalisation sont les défis à relever après la réussite de celui de la reprise des relations, a souligné le ministre, citant quatre points à prendre en considération dans ce cadre.

Il s'agit de la nécessité d'œuvrer pour démontrer les bienfaits de la paix et de la sécurité régionales, de relancer le processus de paix, de traiter l'animosité générée par la normalisation avec "vigilance et solidarité" et d'établir un nouvel "ordre régional".

Ainsi, M. Bourita a noté que l'im-



paix du processus de normalisation "est censé se faire sentir dans les années à venir", soulignant la nécessité d'œuvrer activement pour démontrer les bienfaits de la paix et de la sécurité régionales, sur les relations entre personnes et sur les opportunités commerciales.

S'agissant de la relance du processus de paix, une initiative fondamentale, le ministre a indiqué que pour le Maroc, il n'y a pas d'autre alternative à une solution à deux Etats avec un Etat palestinien indépendant dans les frontières de juin 1967.

Par ailleurs, le statut d'Al Qods doit être préservé en tant que patrimoine

commun de l'humanité et symbole de coexistence pacifique pour les adeptes des trois religions monothéistes, a-t-il insisté, rappelant que le Royaume a "toujours joué un rôle important, mais discret, pour faciliter la paix dans le passé et il est prêt à poursuivre ce rôle aujourd'hui".

M. Bourita a en outre fait observer que la normalisation n'a pas seulement généré de la sympathie, mais également de l'animosité, laquelle doit être traitée avec "vigilance et solidarité".

"Par exemple et malheureusement, un pays voisin a décidé de rompre ses relations avec le Maroc en prétextant,

entre autres, le rétablissement de ses relations avec Israël", a-t-il indiqué.

Le ministre a aussi mis en évidence la nécessité d'établir un nouvel "ordre régional", dans lequel Israël est partie prenante plutôt qu'un "outsider dans sa propre région".

"Ce nouvel ordre régional ne doit pas être perçu comme étant +contre quelqu'un+ mais plutôt +pour notre bien à tous+. De même, il devrait être fondé sur une évaluation conjointe actualisée, mais aussi sur la manière de générer des opportunités favorisant la stabilité et le développement pour tous", a conclu M. Bourita.

Kenza El Ghali, ambassadrice du Maroc au Chili

# La participation de la femme dans les espaces publics est une condition sine qua non pour faire avancer la société



Le Maroc œuvre sans cesse en faveur de la promotion du rôle de la femme dans l'effort de développement et encourage sa participation dans les espaces publics qui est une "condition sine qua non" pour faire avancer la société vers davantage de prospérité, a affirmé samedi l'ambassadrice du Maroc au

Chili, Mme Kenza El Ghali.

La diplomate marocaine, qui était l'invitée de la radio chilienne «ADN», principale radio d'information au Chili, a rappelé que les grandes avancées réalisées en faveur de la femme au Maroc découlent de la vision de SM le Roi Mohammed VI.

C'est cette vision pionnière qui a

conduit, entre autres, à la réforme de la Moudawana, à l'accession de la femme à la fonction de Adoul, à l'instauration de quota pour les femmes dans les fonctions électives, a souligné Mme El Ghali.

Interrogée sur la perception que véhiculent les médias étrangers sur la femme dans le monde musulman, principale radio d'information au Chili, a rappelé que les grandes avancées réalisées en faveur de la femme au Maroc découlent de la vision de SM le Roi Mohammed VI.

Evoquant la question migratoire, Mme El Ghali a indiqué que la situation géographique du Maroc en a fait un pays d'accueil de la migration, après avoir été un pays émetteur et de transit des migrants.

La politique migratoire du Maroc est fondée sur la solidarité avec les migrants, dont 50.000 ont vu leur situation régularisée au Maroc.

De même, le Maroc investit énormément en Afrique de l'Ouest dans des projets qui contribuent à fixer les migrants éventuels dans leurs régions d'origine, a ajouté Mme El Ghali, soulignant que les migrants partent non seulement pour des raisons politiques ou économiques, mais aussi à cause des changements climatiques qui les poussent à quitter leurs territoires.

Enfin, le Royaume collabore étroitement avec l'Espagne et l'Union européenne pour traiter, dans les meilleures conditions, la question migratoire.

A une question sur l'essor du tourisme au Maroc, Mme El Ghali a mis en avant les atouts du secteur touristique au Maroc, qui est visité par 20 millions de touristes par an.

Ces atouts sont essentiellement la grande diversité culturelle du Maroc, ses paysages uniques, l'immensité de

ses plages, son histoire millénaire et l'hospitalité légendaire des Marocains. Le mélange savant entre le traditionnel et le moderne dont le Maroc a le secret, vient compléter la liste des atouts qui attirent autant de touristes au Maroc.

A ce propos, l'ambassadeur du Maroc a rappelé la recommandation faite par l'écrivaine chilienne Patricia Serra, qui a participé récemment au Salon du livre de Casablanca, selon laquelle l'hospitalité marocaine doit être déclarée comme «patrimoine immatériel de l'humanité».

Sur le plan culturel, Mme El Ghali a loué le travail réalisé par les jeunes cinéastes afin de faire connaître en Amérique Latine, la culture du Maroc à travers une vision artistique singulière qui contribue à créer un intérêt chez le public pour connaître davantage le pays, sa culture, ses traditions et ses gens.

## Etudes en Chine

## Plus de 500 dossiers de bourses remis à des jeunes Marocains

La Foreign Universities Scholarships and Admissions Assistant Agency (FUSAAA) a remis plus de 500 dossiers de bourses d'études en Chine au profit de jeunes Marocains durant la session de septembre 2021, a souligné, samedi à Rabat, le directeur de l'Agence Mehdi El Ihsani.

Depuis 2017, la FUSAAA ne cesse d'accompagner les étudiants marocains (bacheliers ou autres) désirant poursuivre leurs études en Chine et ce, grâce aux nombreux partenariats scellés avec des universités chinoises de renommée internationale, a indiqué M. El Ihsani, lors d'une cérémonie de remise des trois bourses d'études.

Cette cérémonie visant à honorer les étudiants récipiendaires de bourses d'études en Chine, est une première initiative de la part de la FUSAAA pour encourager les jeunes talents et les futurs leaders du Maroc à explorer de nouvelles perspectives dans ce pays asiatique au développement constant à tous les niveaux, a-t-il fait savoir.

Etant donné que la Chine est la nouvelle destination des étudiants ambitieux et talentueux, M. El Ihsani a relevé, dans ce cadre, que ce pays propose quatre types de bourses d'études. Il s'agit notamment des bourses accordées soit par le gouvernement chinois, l'une des provinces chinoises, l'une des villes chinoises ou les universités locales.

Les étudiants marocains, poursuit-il, sont de plus en plus intéressés par la poursuite des études en Chine et l'Agence FUSAAA propose un accompagnement et un suivi de l'amont à l'aval de toutes les formalités administratives (visa, vol...), en plus de bénéficier, durant leur séjour d'études en Chine, d'un ac-

compagnement pour réserver une place dans une cité universitaire.

"Notre objectif est de contribuer à la formation des cadres qui pourront diriger le pays dans le futur et ce, en s'inspirant de l'expérience chinoise et regagner le Royaume fort des connaissances et des expertises acquises là-bas", a déclaré à la MAP le directeur de la FUSAAA. De son côté, la co-fondatrice de l'Agence FUSAAA, Abrar Ouzguiti, a indiqué dans une déclaration similaire qu'en tant que lauréats des universités chinoises, ils ont décidé d'aider les étudiants marocains pour se faire accepter par les universités chinoises, en plus de l'octroi de bourse d'études afin de s'affirmer dans les spécialités choisies et contribuer au transfert du savoir.

Oumaima Tarib (18 ans), l'une des boursières, a indiqué que l'Agence FUSAAA lui a accordé une bourse d'études et lui a donné la chance de poursuivre ses études dans l'une des meilleures universités en Chine.

"J'ai décidé de poursuivre mes études en informatique, spécialement en génie logiciel (Software engineering) et regagner ma patrie", a déclaré à la MAP cette bachelière avec mention "Très Bien" en sciences physiques.

Même son de cloche chez Imane Er-Rachiqy (19 ans) qui s'est dite fortement intéressée par l'étude en Chine et après avoir suivi une session d'apprentissage de la langue chinoise, a contacté l'Agence FUSAAA qui lui a fourni toutes les facilités pour concrétiser son rêve, celui de faire des études en médecine.

"Les offres et les services de la FUSAAA me paraissent alléchants surtout après avoir obtenu une bourse d'études pour poursuivre mes études en médecine dans ce pays asiatique", s'est réjoui cette bachelière ayant obtenu une moyenne générale de 18,05 en sciences physiques.



Pour sa part, le père d'Imane, Bouchaib Er-Rachiqy, n'a pas manqué de saluer l'Agence FUSAAA pour ses louables services au profit des étudiants marocains.

"Je tiens à remercier tout le staff de l'Agence pour ses efforts en vue d'assurer des bourses au profit des étudiants marocains désirant partir en Chine, sans oublier de souligner l'importance du rôle d'accompagnement et de suivi assuré au profit des étudiants", a-t-il dit.

La FUSAAA, implantée à Rabat, est une agence d'assistance pour les bourses d'études et les admissions dans les universités étrangères. Elle œuvre à dénicher les programmes répondant aux critères des étudiants, à les accompagner dans les procédures d'inscription et à leur obtenir

une bourse qui leur permettra de financer leurs études, leur hébergement et même leur séjour en Chine.

Selon cette Agence, le coût de la vie en Chine est moins cher par rapport à d'autres pays développés, ce qui en fait une destination de choix pour les étudiants marocains, étant donné que 1 yuan chinois (RMB) vaut 1,38 MAD. Quant aux prix des loyers dans les villes moyennes en Chine; ils sont inférieurs de 45,86% à ceux de Casablanca.

Les prix des restaurants dans la ville moyenne en Chine sont inférieurs de 11,70% à ceux de Casablanca, précise la FUSAAA, qui se réfère aux données du site <https://www.numbeo.com>. Ajoutez à cela le fait que les universités chinoises offrent des études de haute qualité qui concurrencent les Etats-Unis, l'Europe et le Canada et que de plus en plus d'étudiants expriment le désir de faire la découverte de l'expérience chinoise.

## Société

## Accusés de corruption et d'extorsion

## Ouverture d'une enquête à l'encontre de deux policiers

La Brigade nationale de la police judiciaire a ouvert, vendredi soir, une enquête sous la supervision du parquet compétent, en vue de déterminer les actes criminels reprochés à deux policiers (officier de paix et inspecteur de police) relevant de la préfecture de police de Kénitra, pour leur implication présumée dans une affaire de corruption et d'extorsion.

Selon les premiers éléments de l'enquête, les deux policiers qui font l'objet d'enquête seraient impliqués dans une affaire d'extorsion d'une somme d'argent à l'encontre d'un individu qui s'activait dans la commercialisation d'alcool sans autorisation, sous prétexte de ne pas exécuter

une tâche relevant de leurs fonctions, dont la saisie des marchandises en sa possession, indique la Direction générale de la sûreté nationale (DGSN) dans un communiqué.

Les deux policiers ont été mis en garde à vue à la disposition de l'enquête menée par la brigade nationale de la police judiciaire sous la supervision du parquet compétent, en vue de déterminer les actes criminels reprochés aux deux mis en cause, souligne le communiqué, ajoutant qu'une enquête judiciaire a été ouverte à l'encontre de la victime de l'acte d'extorsion pour son implication présumée dans la commercialisation sans autorisation de boissons alcoolisées.

## Saisie de sommes importantes en dirhams et en devises à Tanger Med



Les éléments de la douane opérant au port Tanger Med ont saisi, samedi, des sommes importantes en dirhams et en devises, qu'un Marocain résidant à l'étranger tentait d'introduire sur le territoire national sans déclaration préalable.

Les éléments de la douane chargés du contrôle des voyageurs à l'entrée du territoire ont ainsi saisi, lors d'un contrôle de routine, les sommes de 75.240 euros et 13.800 dirhams, que le mis en cause tentait d'introduire sur le territoire national sans une déclaration préalable auprès de l'Administration des Douanes et impôts indirects (ADII), a-t-on appris de source douanière.

Ces sommes ont été découvertes dissimulées dans les bagages personnels du MRE, qui conduisait un véhicule immatriculé en France, précise la même source.

Le Marocain résidant en France a été auditionné par les services des douanes avant d'être remis à la police judiciaire, sous ordre du parquet compétent, pour complément d'enquête.

# L'austère et le tenace, deux rivaux pour la couronne de Merkel

# Portrait



Olaf Scholz



Angela Merkel



Armin Laschet

**A** droite, l'impopulaire conservateur Armin Laschet, à gauche, l'expérimenté mais peu charismatique ministre des Finances Olaf Scholz. Sauf coup de théâtre, l'un des deux dirigera l'Allemagne après les législatives de dimanche prochain.

Les deux hommes ont toutefois un point commun: apparaître comme l'héritier d'Angela Merkel qui se retirera après 16 ans de règne: le premier car il dirige son parti conservateur, le second car il s'efforce, un peu en trompe-l'œil, de reprendre à son compte l'image de

fiabilité et de modération de la chancelière.

Qualifié d'incarnation de "l'ennui en politique" par le Spiegel, celui qu'on a surnommé "Scholzomat" pour ses phrases débitées d'une voix de robot, a néanmoins ressuscité en quelques mois un parti social-démocrate (SPD) donné moribond. Il fait même figure dans les derniers sondages de candidat le mieux placé pour le poste suprême.

Egalement vice-chancelier du gouvernement de coalition d'Angela Merkel, cet homme de 63 ans, réfléchi et pointilleux, a fait un parcours presque sans faute, cultivant habilement ses similarités -sobriété, compétence technique- avec la toujours très populaire Angela Merkel.

Comme elle, le natif d'Osnabrück, au nord-ouest de l'Allemagne, goûte peu les grands discours et les visions politiques, si chères au SPD.

Comme elle, il est un pragmatique, qui depuis 2018 a veillé au strict maintien d'une gestion financière rigoureuse en Allemagne en tant que ministre des Finances, conformément à son credo "on ne dépense que ce que l'on a".

Entré au SPD à l'âge de 17 ans, il a flirté au début avec les idéaux de gauche avant d'emprunter une voie plus centriste, ce qui l'a un temps marginalisé dans sa formation.

En 2019, les militants lui ont ainsi préféré pour présider le plus vieux parti

d'Allemagne un tandem de quasi inconnus mais nettement plus à gauche.

Il est parvenu à rebondir à la faveur de la pandémie, n'hésitant pas, avec Mme Merkel, à briser le tabou de la rigueur budgétaire et se posant en gestionnaire expérimenté de crises.

Dans sa campagne, il n'en défend pas moins des thèmes typiquement de gauche, comme l'augmentation du salaire minimum ou une augmentation de l'imposition des plus fortunés.

Seules ombres au tableau, les affaires. Il fut notamment éclaboussé par le scandale Cum-ex, une fraude sur les dividendes de plusieurs milliards d'euros du temps où il dirigeait Hambourg de 2011 à 2018, sans que son implication n'ait toutefois pu être établie.

Et à une semaine du scrutin, il sera auditionné ce lundi devant les députés sur une enquête judiciaire mettant en cause une unité anti-blanchiment, sous la tutelle de son ministère.

Face à lui, Armin Laschet est auteur d'une performance dont il se serait bien passé: faire dégringoler l'Union chrétienne-démocrate (CDU) et son parti frère bavarois CSU à un niveau historiquement bas de 20% des intentions de vote dans les sondages à quelques semaines d'un scrutin national.

Ce dirigeant de la Rhénanie du Nord-Westphalie, région la plus peuplée d'Allemagne, n'a jamais été très

aimé.

Cela ne s'est pas arrangé pendant la campagne, où il a accumulé les bêtises, dont un embarrassant fou rire filmé lors d'une cérémonie d'hommage aux victimes des crues meurtrières de juillet. De surcroît dans son propre Land.

Le Rhénan de 60 ans se considère comme l'héritier naturel d'Angela Merkel, dont il partage le cap centriste et pro-européen. Il fut aussi l'un des rares à la soutenir après sa décision d'accueillir des centaines de milliers de migrants de Syrie ou d'Afghanistan en 2015.

Fervent catholique, il est issu d'une famille modeste -mineur à l'origine, son père a réussi à se reconvertir dans l'enseignement.

Celui qui aime à souligner son admiration pour l'empereur Charlemagne s'illustre néanmoins par des louvoisements dans ses prises de position ou un manque de détermination en temps de crise, qui font régulièrement douter de sa capacité à devenir chancelier.

Souvent donné battu, l'ancien journaliste a néanmoins surpris par son âpreté dans le combat, parvenant à décrocher la présidence de l'Union chrétienne-démocrate (CDU), puis à arracher la candidature de droite à la chancellerie.

En juillet, il avait invité ses rivaux à ne pas le sous-testimer: "Beaucoup se sont en tous les cas trompés".



**Sauf coup de théâtre, qui d'Armin Laschet ou Olaf Scholz dirigera l'Allemagne après les législatives de dimanche ?**

Mots flechés

Par Abou Salma

Jeux & Loisirs

|                              |                             |                                 |                           |                                  |                    |                                    |                          |
|------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|---------------------------|----------------------------------|--------------------|------------------------------------|--------------------------|
| BLANCHE<br>DANS<br>LE MILIEU | COSSARD<br>HOMME<br>DONNEUR | SYMBOLE<br>DU<br>NÉON           | ARGENT<br>GUETTÉE         | EN A<br>ASSEZ                    | IMMOB-<br>ILE      | DÉMANG-<br>EAI SON                 | POINT<br>IMAGIN-<br>AIRE |
|                              |                             | ARTICLE                         |                           |                                  | MORCEAU<br>D'ACIER |                                    |                          |
| FIN DE<br>VERBE              |                             | TÊTE<br>DE<br>TIGRE             | MÉNAGE<br>MUSE            |                                  |                    |                                    |                          |
| COTERIE                      |                             |                                 |                           | EN KIT<br>LETTRES<br>DE<br>NIMES |                    | LA 1ère<br>DAME<br>CÉRÉMO-<br>NIES |                          |
| BOSS                         |                             |                                 |                           |                                  |                    | PRONOM<br>PAREIL                   |                          |
| LETTRES<br>DE<br>SANA A      |                             | ÉMINENT                         |                           |                                  |                    |                                    | BAUDET                   |
| FIN<br>D'ANNÉE               |                             | NAVET<br>À<br>L'HUILE           | SORT<br>DU<br>SOMMEIL     | SAISON<br>HISSENT                |                    |                                    | CATÉGO-<br>RIQUE         |
| EXCESSIF                     | FIRMA-<br>MENT              |                                 |                           |                                  | LANCÉE             |                                    |                          |
|                              |                             |                                 |                           |                                  | AIGRE              | TÊTE DE<br>BÉLIER<br>RAPPORT       |                          |
| ORDRE<br>DU<br>JOUR          | FORME<br>D'ÊTRE             | DE BAS<br>EN HAUT.<br>POSSESSIF | PRÉNOM<br>FÉMININ         |                                  |                    | LETTRES<br>DE<br>TOLSTOI           | ZÉRO<br>EN<br>ANGLAIS    |
|                              |                             |                                 | RÉGIME                    |                                  |                    |                                    |                          |
| DÈS<br>POLTRON<br>MINET      |                             |                                 | LETTRES<br>DE<br>GONCOURT |                                  |                    | PERSON-<br>NAGE<br>BIBLIQUE        |                          |
| SAISON                       |                             |                                 | BOURRE<br>LES<br>CÔTES    |                                  |                    | À<br>LA MIE<br>DE PAIN             |                          |

Solution mots flechés d'hier

|                     |                        |                          |                |                       |             |                 |            |              |
|---------------------|------------------------|--------------------------|----------------|-----------------------|-------------|-----------------|------------|--------------|
| INCHON<br>DE DEN    | SO A<br>REMAR-<br>QUER | ON NE<br>SAIT<br>SURTOUT | PHILOS<br>STON | LETTRES<br>DE<br>KARL | F<br>POLICE | SÉCURE<br>TENTE | P<br>D'EAU | A<br>LIGÈRES |
| SIDERURGI<br>STE    | NONLIEU                | TI                       | RAIDEUR        | EGAL                  | TEXTO       | ALTEREGO        | BOURREE    | PIETE        |
| ANCIEN<br>SAGE      | NONLIEU                | TI                       | RAIDEUR        | EGAL                  | TEXTO       | ALTEREGO        | BOURREE    | PIETE        |
| TÊTE<br>DE<br>TIGRE | TI                     | RAIDEUR                  | EGAL           | TEXTO                 | ALTEREGO    | BOURREE         | PIETE      | NANAR        |
| EGAL                | TEXTO                  | ALTEREGO                 | BOURREE        | PIETE                 | NANAR       | GISANTES        | SUER       | BEAT         |
| BOURREE             | PIETE                  | NANAR                    | GISANTES       | SUER                  | BEAT        | BOURSE          | FLAGEOLE   | SE           |
| PIETE               | NANAR                  | GISANTES                 | SUER           | BEAT                  | BOURSE      | FLAGEOLE        | SE         | ELE          |
| GISANTES            | SUER                   | BEAT                     | BOURSE         | FLAGEOLE              | SE          | ELE             | EVEL       |              |
| SUER                | BEAT                   | BOURSE                   | FLAGEOLE       | SE                    | ELE         | EVEL            |            |              |
| BEAT                | BOURSE                 | FLAGEOLE                 | SE             | ELE                   | EVEL        |                 |            |              |
| BOURSE              | FLAGEOLE               | SE                       | ELE            | EVEL                  |             |                 |            |              |
| FLAGEOLE            | SE                     | ELE                      | EVEL           |                       |             |                 |            |              |
| SE                  | ELE                    | EVEL                     |                |                       |             |                 |            |              |
| ELE                 | EVEL                   |                          |                |                       |             |                 |            |              |
| EVEL                |                        |                          |                |                       |             |                 |            |              |

**Directeur de la Publication et de la Rédaction**  
Mohamed Benarbia

**Secrétariat**  
Asmaa Tabaa

**Photographe**  
Ahmed Laaraki

**Rédaction**  
Mohamed Bouarab  
Hassan Bentaleb  
Alain Bouithy  
Mourad Tabet  
Wafaa Mejdoubi  
Mehdi Ouassat  
Chady Chaabi

**Correspondants**  
Ahmadou El Katab (Laâyoune)  
Abdelali Khlad (Essaouira)

**Collaborateurs**  
Chouaib Sahnoun  
Khalil Benmouya

**Responsable des ressources humaines**  
Atika Rachdi

**Adresse de la Rédaction**  
33, Rue Amir Abdelkader  
B.P. 2165 - Casablanca Maroc

**Directeur artistique**  
Fouad Ezzafir

**Service technique**  
Khadija Sabi (Responsable)  
Meryem Warrach  
Myriem Rehane  
Khadija Halafi  
Hafid Bouzarouata  
Mariama Farki  
Elkandoussi Elmardi

**Révision**  
Abdelmoumein Warrach

**Mouna El Youssoufi**  
Loubna Baghdadi  
Latifa Mounib  
Rkia Ait Dahman  
Siham Zaïter  
Fadwa Choukri

**44, Avenue des E.A.R**  
3ème Etage - Casablanca  
Tél: 0522 31.00.62  
Fax: 0522 31.28.10

**Imprimerie**  
Les Editions Maghrebines

**Distribution**  
SAPRESS  
Dossier de PRESSE 130/64

**Site web:**  
www.libe.ma

**E-mail:**  
liberation@libe.ma

**Téléphone:**  
0522 61.94.04  
0522 62.32.32

**Fax de la rédaction:**  
0522 62.09.72

**Service annonces et publicité**  
E-mail:  
annoncesliberation@libe.ma  
Youssef El Gahs

**Journal Libération**  
**Libération Maroc**  
**المغرب OJD MAROC**  
2017  
www.ojd.ma

## Mots croisés

|      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
|------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|
|      | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| I    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| II   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| III  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| IV   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| V    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| VI   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| VII  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| VIII |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| IX   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
| X    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |

**HORIZONTALEMENT.**

- I. Reprises.
- II. En lève en force. - Division théâtrale.
- III. Est à l'origine des choses. - C'est la routine.
- IV. Prend des risques. - Copine. - Encourage le roi de l'arène.
- V. Capricieux.
- VI. Merveilleux archer. - Ne devrait donc plus avoir de fautes.
- VII. Soulèvement populaire. - Plein d'agilité.
- VIII. Union européenne. - Entraîner un ras-le-bol. - Le plus petit carré.
- IX. Formidable. - Il est à l'est.
- X. Malversations financières

**VERTICALEMENT.**

- 1. On préférerait qu'elle se taise.
- 2. Perroquets. - Bons coureurs australiens.
- 3. Sans pitié. - Ordinateur personnel.
- 4. Difficulté du latin. - Parler comme des ducs.
- 5. A mené Christophe Colomb en Amérique. - Féculent de Polynésie.
- 6. Un hectomètre qui monte. - Lieux de prédilection des canards.
- 7. Il peut valoir la croix. - Brille quand il est neuf.
- 8. Protection oculaire.
- 9. Cran à la ceinture. - Aller chercher.
- 10. Mis sous les verrous. - Centre de l'oeil.
- 11. Bande de prêtre. - Cinq francs suisses.
- 12. Diminués par la vieillesse.

## Grilles de sudoku

|                  |   |   |   |   |   |   |   |   |               |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| <i>Facile</i>    |   |   |   |   |   |   |   |   | <i>Moyen</i>  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 3                | 5 |   |   |   |   |   |   |   |               |   |   | 3 | 1 | 5 |   |   |   |   |   |
|                  |   | 8 |   | 2 | 7 | 6 |   | 1 |               |   |   |   |   | 9 |   |   |   |   | 6 |
|                  | 2 |   | 6 | 4 |   |   |   |   |               |   |   | 8 | 3 | 6 | 2 |   | 7 |   |   |
| 5                | 3 | 9 | 7 |   |   |   |   | 8 | 1             |   |   | 5 | 7 |   |   |   |   |   | 8 |
|                  |   |   |   |   |   |   |   |   |               |   |   |   | 4 |   | 9 |   | 3 |   |   |
|                  | 7 | 2 |   |   |   | 8 | 9 | 3 | 6             |   |   | 6 |   |   |   |   |   | 2 | 1 |
| 2                |   |   |   | 5 | 4 |   |   | 6 |               |   |   |   | 8 |   | 3 | 2 | 5 | 7 |   |
| 6                | 4 | 9 | 7 |   |   | 5 |   |   |               |   |   | 2 |   | 9 |   |   |   |   |   |
|                  |   |   |   |   |   |   |   |   | 9             | 8 |   |   |   | 8 | 5 | 1 |   |   |   |
| <i>Difficile</i> |   |   |   |   |   |   |   |   | <i>Expert</i> |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 2                |   |   |   | 3 |   | 4 |   |   |               |   |   | 1 |   |   |   |   |   |   | 9 |
|                  |   | 9 |   | 2 |   |   |   |   |               |   | 5 |   | 7 |   | 8 |   | 3 |   | 4 |
|                  |   |   | 6 |   |   | 2 | 9 |   |               |   |   |   | 6 |   | 3 |   |   |   |   |
|                  |   | 1 |   | 7 |   |   |   | 8 |               |   |   |   | 1 |   | 4 | 7 |   |   |   |
| 4                |   |   | 5 |   | 8 |   |   |   |               |   | 2 | 6 |   |   | 9 |   |   |   | 5 |
|                  | 8 |   |   | 1 |   | 5 |   |   |               |   |   |   |   | 3 | 2 |   | 7 |   |   |
|                  | 6 | 7 |   |   | 5 |   |   |   |               |   |   |   |   |   | 1 |   | 5 |   |   |
| 9                |   |   |   | 8 |   | 1 |   |   |               |   |   | 9 | 8 |   | 5 |   |   |   | 3 |
|                  |   | 4 |   | 6 |   |   |   |   |               |   |   | 2 |   |   |   |   |   |   | 1 |

## Rappel des règles

Remplir chaque carré de 9 cases par des chiffres allant de 1 à 9. Aucun de ces chiffres ne doit apparaître deux fois dans la même case, la même ligne ou la même colonne.

## Solution sudoku d'hier

|                  |   |   |   |   |   |   |   |   |               |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |
|------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---------------|---|---|---|---|---|---|---|---|--|--|
| <i>Facile</i>    |   |   |   |   |   |   |   |   | <i>Moyen</i>  |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |
| 3                | 1 | 4 | 5 | 8 | 2 | 6 | 7 | 9 | 4             | 5 | 3 | 8 | 6 | 2 | 1 | 9 | 7 |  |  |
| 6                | 2 | 9 | 7 | 1 | 3 | 8 | 5 | 4 | 9             | 7 | 8 | 1 | 3 | 5 | 2 | 4 | 6 |  |  |
| 7                | 5 | 8 | 6 | 4 | 9 | 1 | 3 | 2 | 2             | 1 | 6 | 4 | 9 | 7 | 8 | 5 | 3 |  |  |
| 1                | 7 | 6 | 2 | 5 | 4 | 3 | 9 | 8 | 6             | 9 | 4 | 5 | 8 | 3 | 7 | 1 | 2 |  |  |
| 4                | 3 | 2 | 8 | 9 | 7 | 5 | 1 | 6 | 8             | 2 | 5 | 7 | 1 | 9 | 6 | 3 | 4 |  |  |
| 8                | 9 | 5 | 3 | 6 | 1 | 4 | 2 | 7 | 5             | 8 | 3 | 9 | 2 | 6 | 7 | 4 | 1 |  |  |
| 5                | 8 | 3 | 9 | 2 | 6 | 7 | 4 | 1 | 2             | 4 | 7 | 1 | 3 | 8 | 9 | 6 | 5 |  |  |
| 2                | 4 | 7 | 1 | 3 | 8 | 9 | 6 | 5 | 9             | 6 | 1 | 4 | 7 | 5 | 2 | 8 | 3 |  |  |
| <i>Difficile</i> |   |   |   |   |   |   |   |   | <i>Expert</i> |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |
| 5                | 9 | 3 | 7 | 4 | 2 | 1 | 8 | 6 | 6             | 2 | 7 | 1 | 8 | 9 | 5 | 4 | 3 |  |  |
| 6                | 7 | 4 | 8 | 1 | 9 | 5 | 2 | 3 | 4             | 9 | 3 | 6 | 2 | 5 | 7 | 1 | 8 |  |  |
| 8                | 1 | 2 | 5 | 6 | 3 | 4 | 7 | 9 | 8             | 1 | 3 | 7 | 4 | 9 | 6 | 2 |   |  |  |
| 9                | 5 | 8 | 6 | 7 | 4 | 3 | 1 | 2 | 9             | 5 | 8 | 1 | 3 | 7 | 4 | 9 | 6 |  |  |
| 3                | 4 | 6 | 2 | 8 | 1 | 9 | 5 | 7 | 3             | 1 | 6 | 8 | 9 | 7 | 2 | 5 | 4 |  |  |
| 7                | 2 | 1 | 3 | 9 | 5 | 8 | 6 | 4 | 2             | 7 | 4 | 5 | 1 | 3 | 8 | 9 | 6 |  |  |
| 1                | 6 | 7 | 4 | 3 | 8 | 2 | 9 | 5 | 7             | 2 | 1 | 3 | 8 | 9 | 6 | 3 | 7 |  |  |
| 2                | 3 | 9 | 1 | 5 | 7 | 6 | 4 | 8 | 8             | 3 | 9 | 5 | 4 | 6 | 8 | 1 | 2 |  |  |
| 4                | 8 | 5 | 9 | 2 | 6 | 7 | 3 | 1 | 2             | 3 | 9 | 1 | 5 | 7 | 6 | 4 | 8 |  |  |
| <i>Expert</i>    |   |   |   |   |   |   |   |   | <i>Expert</i> |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |
| 6                | 2 | 7 | 1 | 8 | 9 | 5 | 4 | 3 | 7             | 3 | 5 | 4 | 6 | 8 | 1 | 2 | 9 |  |  |
| 4                | 9 | 3 | 6 | 2 | 5 | 7 | 1 | 8 | 8             | 4 | 2 | 9 | 5 | 1 | 6 | 3 | 7 |  |  |
| 5                | 8 | 1 | 3 | 7 | 4 | 9 | 6 | 2 | 9             | 5 | 8 | 2 | 4 | 6 | 3 | 7 | 1 |  |  |
| 3                | 1 | 6 | 8 | 9 | 7 | 2 | 5 | 4 | 1             | 6 | 9 | 7 | 3 | 2 | 4 | 8 | 5 |  |  |
| 2                | 7 | 4 | 5 | 1 | 3 | 8 | 9 | 6 | 2             | 7 | 4 | 5 | 1 | 3 | 8 | 9 | 6 |  |  |
| 9                | 5 | 8 | 2 | 4 | 6 | 3 | 7 | 1 | 3             | 5 | 8 | 2 | 4 | 6 | 3 | 7 | 1 |  |  |
| 7                | 3 | 5 | 4 | 6 | 8 | 1 | 2 | 9 | 2             | 3 | 5 | 4 | 6 | 8 | 1 | 2 | 9 |  |  |
| 8                | 4 | 2 | 9 | 5 | 1 | 6 | 3 | 7 | 4             | 8 | 2 | 9 | 5 | 1 | 6 | 3 | 7 |  |  |
| 1                | 6 | 9 | 7 | 3 | 2 | 4 | 8 | 5 | 4             | 8 | 5 | 9 | 2 | 6 | 7 | 3 | 1 |  |  |

## Solution mots croisés d'hier

|      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |
|------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|
|      | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| I    | M | I | G | N | O | N | N | E | T | T  | E  | S  |
| II   | E | V | I | A | N |   | I | M | B | I  | B  | E  |
| III  | N | E | R | V | U | R | E | E |   | S  | E  | P  |
| IV   | T | S | A | R |   | E | C | U | R | A  | N  | T  |
| V    | I |   | F | E | S | S | E |   | E | N  | E  | E  |
| VI   | O | S | E |   | A | S | S | I | S | E  |    | N  |
| VII  | N | A | S | A | L | E |   | O | I | S  | O  | N  |
| VIII | N | U |   | C | U | M | I | N | S |    | B  | A  |
| IX   | E | T | I | R | E | E | S |   | T | A  | I  | T  |
| X    | R | E | V | E | R | S | E | M | E | N  | T  | S  |

# Economie

## Quasi-stabilité du dirham

Le dirham est resté quasi-stable face à l'euro et au dollar américain, durant la période allant du 9 au 15 septembre 2021, selon Bank Al-Maghrib (BAM).

Au cours de cette période, aucune opération d'adjudication n'a été réalisée sur le marché des changes, indique BAM dans son dernier bulletin des indicateurs hebdomadaires.

Au 10 septembre, l'encours des avoirs officiels de réserve de Bank Al-Maghrib s'est établi à 312,4 milliards de dirhams (MMDH), en quasi-stagnation d'une semaine à l'autre et en hausse de 5,5% en glissement annuel, précise la Banque centrale.

Par ailleurs, l'encours global des interventions de Bank Al-Maghrib ressort à 90,2 MMDH, dont 31,7 MMDH sous forme d'avances à 7 jours sur appel d'offres, 30,9 MMDH sous forme d'opérations de pension livrée, 26,7 MMDH dans le cadre des programmes de soutien au financement des très petites, petites et moyennes entreprises (TPME) et 1 MMDH au titre des opérations de swap de change.

Sur le marché interbancaire, le volume quotidien moyen des échanges s'est établi à 5,4 MMDH et le taux interbancaire s'est situé à 1,50% en moyenne, relève la même source, ajoutant que lors de l'appel d'offres du 15 septembre (date de valeur le 16 septembre), BAM a injecté un montant de 36,6 MMDH sous forme d'avances à 7 jours.

Sur le marché boursier, le Masi s'est apprécié de 1,2% durant la même période, portant sa performance depuis le début de l'année à 14,2%. Cette évolution reflète principalement les progressions des indices sectoriels des "bâtimeurs et matériaux de construction" de 2,5%, des "banques" de 0,5% et des "distributeurs" de 4,1%. A l'inverse, ceux de l'immobilier et des sociétés de portefeuilles/holdings ont diminué de 1,9% et 4,3% respectivement, poursuit BAM.

Pour ce qui est du volume global des échanges, il s'est chiffré à 1,1 MMDH après 498,7 millions de dirhams (MDH) une semaine auparavant, fait savoir BAM, notant que sur le marché central actions, le volume quotidien moyen s'est établi à 227,5 MDH contre 93 MDH la semaine dernière.

Robert Jędrzejczyk, chef de la mission économique polonaise en visite au Maroc

## *Le potentiel des provinces du Sud permet de réaliser des investissements ouverts sur tout le marché africain*



Le potentiel des provinces du Sud permet de réaliser des investissements polonais ouverts sur tout le marché africain, a affirmé le chef de la mission économique polonaise en visite au Maroc, Robert Jędrzejczyk.

Dans une déclaration à la presse à l'issue d'une rencontre, vendredi à Rabat, des membres de la mission polonaise avec Nasser Bourita, ministre des Affaires étrangères, de la Coopération africaine et des Marocains résidant à l'étranger, M. Jędrzejczyk a indiqué que leur visite dans les provinces du Sud "confirme la stratégie de motivation par le Maroc du développement de ces régions" et vient couronner "plusieurs mois de coopération avec l'ambassadeur du Royaume à Varsovie, Abdelrahim Atmoun".

"La mission avait pour objectif de sélectionner des entreprises polonaises de premier

rang, innovantes et intéressées par les provinces du Sud", a-t-il ajouté, soulignant qu'en dehors des visites, "nous avons pu constater encore une fois beaucoup plus que nous espérons voir". "C'était pour nous un moment très fort et tout ce que nous avons vu a vraiment dépassé nos attentes dans ces régions", s'est-il félicité. Leur rencontre avec M. Bourita était également, toujours selon M. Jędrzejczyk, "une occasion de présenter les états de notre mission".

Sur le choix des provinces du Sud, M. Jędrzejczyk a relevé que les entreprises polonaises s'y sont rendues "grâce à la vision de SM le Roi Mohammed VI, à la promotion faite de ces régions et à la capacité et à la stratégie du Maroc qui offre des opportunités pas très connues en Pologne".

"Maintenant, nous savons que les provinces du Sud sont le

centre du business et des investissements", a-t-il fait valoir, rappelant que des sociétés ont déjà, en janvier, signé des déclarations d'investissement et "nous sommes persuadés que la coopération avec nos collègues locaux, notamment les centres régionaux d'investissement, qui sont très dynamiques, permettra d'accueillir des investissements directs dans les provinces du Sud". Pour sa part, la directrice de l'export à l'entreprise polonaise "Chimide Polska" et membre de cette mission économique, Lidia Mielnicka, a salué le renforcement des relations entre le Maroc et la Pologne, relevant que les récentes visites des membres de la délégation aux villes de Laâyoune et de Dakhla leur ont permis de constater la présence d'un grand nombre d'opportunités économiques et d'investissements.

Les provinces du Sud sont un endroit stratégique et un por-

tail vers l'Afrique pour le marché européen, a-t-elle souligné, faisant part à cet égard de "la confiance et de la forte appréciation des membres de la délégation polonaise à l'égard de SM le Roi".

Une importante délégation d'hommes d'affaires polonais a entamé, lundi, une mission économique à Laâyoune pour prospecter les opportunités d'investissement dans les provinces du Sud du Royaume. Organisée par l'ambassade du Maroc à Varsovie, en collaboration avec les centres régionaux d'investissements (CRI) des provinces du Sud, cette mission économique à Laâyoune et Dakhla, ces deux villes du Sahara marocain qui connaissent un essor économique important et offrent des atouts exceptionnels pour l'investissement étranger, vise à prospecter les opportunités d'affaires dans la région.

## Marché de change

Bank Al-Maghrib (BAM) organisera, à partir de ce lundi, des adjudications d'achat de devises afin d'absorber les excédents actuels et d'assurer ainsi le bon fonctionnement du marché de change. "Bank Al-Maghrib porte à la connaissance des opérateurs sur le marché de change qu'elle organisera des adjudications d'achat de devises afin d'absorber les excédents actuels et d'assurer ainsi le bon fonctionnement de ce marché", indique BAM dans un communiqué.

"Ces adjudications seront organisées autant que nécessaire et ce, en fonction de l'évolution des conditions sur le marché de change", précise la Banque centrale.

## Taux directeur

Bank Al Maghrib (BAM) devrait maintenir, lors de son Conseil prévu le 28 septembre, le taux directeur inchangé à 1,5%, selon les prévisions d'Attijari Global Research (AGR).

"L'avant dernière séance d'adjudication du mois de septembre 2021 s'est caractérisée par une quasi-stagnation des taux de la courbe obligataire primaire en attente de la 3ème réunion de politique monétaire de BAM. Le scénario d'AGR demeure en faveur d'un statu quo du taux directeur durant le 4ème trimestre 2021", indique la filiale d'Attijariwafa Bank dans sa dernière note "Hebdo Taux".

Concernant les caractéristiques de cette séance d'adjudication, la souscription du Trésor s'est établie à 3,5 milliards de dirhams (MMDH) face à une demande des investisseurs de 7,2 MMDH, soit un taux de satisfaction de 49%, souligne la société de recherche, ajoutant que la levée cumulée à ce jour pour le mois de septembre s'est chiffrée à 8 MMDH face à un besoin de financement annoncé au début du mois de 10,5 MMDH.

# Dette publique: *Recul de 8,2% des souscriptions sur le MAVT à fin août*

Les souscriptions sur le marché des adjudications des valeurs du Trésor (MAVT) se sont établies à 92,6 milliards de dirhams (MMDH) à fin août 2021, en baisse de 8,2% par rapport à la même période de 2020, selon la Direction du Trésor et des finances extérieures (DTFE).

Ce recul des souscriptions a concerné aussi bien les maturités à court terme que celle à long terme, précise la DTFE dans sa note de conjoncture du mois de septembre 2021.

Dans le détail, les souscriptions à court terme ont porté sur 45,1 MMDH contre 49,1 MMDH pour représenter 48,7% du total, après 48,6% un an auparavant, fait savoir la même source, ajoutant que les maturités à long terme sont revenues à 21,5 MMDH, contre 28,6 MMDH (23,3% du total, contre 28,4% un an auparavant).

En revanche, les maturités à

moyen terme ont augmenté à 26 MMDH, contre 23,2 MMDH (28,1% du total contre 23% un an auparavant), souligne la DTFE, relevant que les remboursements ont atteint, de leur côté, 57,3 MMDH, en hausse de 1,8%.

Tenant compte de ces éléments et de l'évolution de la dette amortissable, l'encours de la dette intérieure du Trésor s'est établi à 668,7 MMDH à fin août 2021, en hausse de 5,7% par rapport à fin décembre 2020.

Par ailleurs, la DTFE fait savoir qu'au terme des huit premiers mois de l'année 2021, la durée de vie moyenne de la dette intérieure a baissé pour ressortir à 6 ans et 5 mois, soit un repli de 1 mois par rapport au niveau enregistré à fin 2020.

En ce qui concerne les taux appliqués sur le marché primaire des bons du Trésor (BdT), ils se sont orientés à la baisse au terme des huit premiers mois de 2021.



Ainsi, pour les maturités courtes, ces baisses ont atteint 33 points de base (pbs) pour les BdT à 2 ans (1,77%), 11 pbs pour les 52 semaines (1,57%), 18 pbs pour

les 26 semaines (1,41%) et 14 pbs pour les 13 semaines (1,39%). Pour les maturités moyennes et longues, des baisses ont été relevées au niveau des

BdT à 5 ans (-32 pbs à 2,04%), des BdT à 10 ans (-4 pbs à 2,36%) et des BdT à 15 ans (-26 pbs à 2,64%).

# Le RNPG de Taqa Morocco en hausse de 3,5% au premier semestre de l'année en cours

Le résultat net part du groupe (RNPG) de Taqa Morocco s'est établi à 444 millions de dirhams (MDH) à fin juin 2021, contre 428 MDH une année auparavant, en progression de 3,5%.

Cette performance fait suite à l'évolution du résultat d'exploitation, à l'augmentation du résultat financier consécutive à la baisse des charges d'intérêt sur la pé-

riode et à l'amélioration du résultat non courant, relève le producteur d'électricité dans un communiqué sur ses résultats financiers du 1er semestre (S1). Il découle de cette évolution un taux de marge nette consolidée en progression, s'établissant à 15,8% au 30 juin 2021 contre 13,3% au 30 juin 2020, précise la même source.

"Les résultats du premier se-

mestre 2021 confirment la résilience du business model de Taqa Morocco et lui permettent de diversifier son portefeuille énergétique sur des fondamentaux solides", a indiqué Abdelmajid Iraqui Houssaini, président du directoire de Taqa Morocco, cité par le communiqué. Le chiffre d'affaires consolidé du groupe s'est établi, quant à lui, à 3,46 milliards de dirhams (MMDH) à fin

juin 2021, contre 4,01 MMDH au 30 juin 2020, en raison principalement de la réalisation de la révision majeure planifiée de l'Unité 6 pour une durée de 61 jours contre 70 jours initialement prévue dans le plan de maintenance.

Cette évolution s'explique aussi par une bonne performance opérationnelle de l'ensemble des unités tenant compte du plan de maintenance, et la diminution des

frais d'énergie consécutive à l'évolution du prix d'achat du charbon sur le marché international, fait savoir la filiale du Groupe Taqa.

S'agissant du résultat net social, il a augmenté de 13%, passant de 221 MDH au 30 juin 2020 à 250 MDH au S1-2021, suite à l'amélioration de l'efficacité opérationnelle, ajoute la même source.

# Art & culture

## Renforcement du partenariat entre l'IMA et la FNM



L'Institut du monde arabe (IMA) et la Fondation nationale des musées du Maroc (FNM) ont signé, vendredi à Paris, une convention visant le renforcement de leur partenariat bilatéral et envisageant l'organisation conjointement d'importants événements artistiques au Maroc et en France. La convention a été signée, au siège de l'Institut du monde arabe, par les présidents de la FNM Mehdi Qotbi et de l'IMA Jack Lang.

A cette occasion, les deux responsables ont souligné l'importance de cette convention qui vient consacrer le statut du Maroc comme un pays avant-gardiste dans les domaines culturel et artistique dans son entourage régional, mettant en avant la forte dynamique que SM le Roi Mohammed VI a insufflée à la vie culturelle dans le Royaume et la place de choix que le Souverain accorde à la promotion des arts et de la culture.

Cette convention importante, qui marque une nouvelle étape dans la col-

laboration entre les deux institutions, prévoit notamment, pour l'année 2022, la création d'une bibliothèque d'art au Musée Mohammed VI d'art moderne et contemporain à Rabat ; le prêt d'œuvres de l'IMA pour une exposition itinérante dans les villes de Tanger, Rabat et Marrakech ainsi qu'une Biennale de la photographie de l'IMA sur le Maroc contemporain, qui se tiendra simultanément à l'IMA et au Musée national de la photographie à Rabat.

M. Lang s'est réjoui de ces projets qui renforcent les liens étroits, amicaux et fraternels entre l'IMA et la FNM, en soulignant que le "Maroc, pays d'exception, mérite une relation d'exception avec l'Institut du monde arabe". Il a rappelé que le Maroc a toujours occupé une place centrale à l'IMA, et que le Royaume a été le sujet d'une première grande exposition intitulée "Le Maroc contemporain" en 2014.

"Nous nous insérons dans une dynamique culturelle marocaine excep-

tionnelle que SM le Roi a insufflée depuis plusieurs années et qui fait aujourd'hui du Maroc, certainement, le pays le plus créatif de toute l'Afrique", a relevé le président de l'IMA.

De son côté, le président de la FNM a expliqué, dans une déclaration à la MAP, que cette convention constitue la concrétisation des engagements pris par les deux institutions, et qui porte en priorité sur le prêt par l'IMA, qui possède "l'une des plus grandes collections de peintres arabes au monde", des œuvres d'artistes majeurs de la peinture arabe, ajoutant que "nous devons au Maroc mettre en évidence ces peintres arabes".

Il s'agit d'un prêt d'une année d'œuvres de l'IMA pour une exposition itinérante dans plusieurs villes marocaines, a ajouté M. Qotbi, en notant que M. Lang a décidé d'accompagner le Musée Mohammed VI d'art moderne et contemporain à se doter d'une bibliothèque consacrée à l'art avec des livres sur l'art et qui sera ouverte à tous les Marocains.

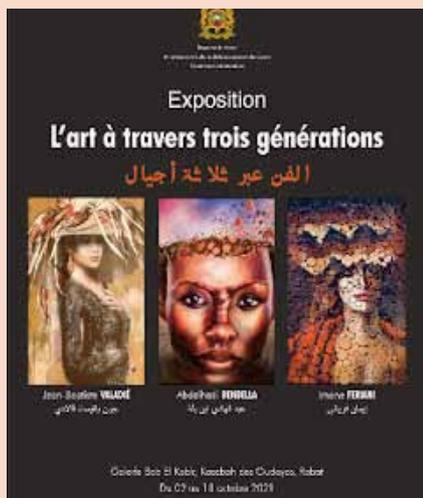
Les deux institutions ont décidé également d'organiser une Biennale de la photographie à l'Institut du monde arabe et au Musée national de la photographie à Rabat, a ajouté le président de la FNM, rappelant que l'IMA va accueillir prochainement un grand événement mondial sur le judaïsme en Orient avec un focus sur le Maroc, "terre de dialogue, du vivre ensemble et un exemple pour le monde".

Le Maroc va prêter à l'Institut du monde arabe à cette occasion des œuvres et des objets pour contribuer à enrichir ce parcours, a-t-il relevé.

M. Qotbi a, par ailleurs, relevé que les musées du Maroc ont atteint une "maturité exceptionnelle grâce à la politique et à la place que SM le Roi a données à la culture".

"Aujourd'hui, les musées du Maroc sont pris en exemple pour illustrer d'abord que malgré la pandémie, nous avons ouvert nos musées, accueilli le public et nous continuons à travailler sur ça", s'est-il réjoui.

## L'exposition "L'Art à travers trois générations", du 2 au 18 octobre à Rabat



La galerie Bab El Kébir aux Oudayas de Rabat accueille, du 02 au 18 octobre prochain, l'exposition "L'Art à travers trois générations", une collaboration entre les artistes Abdelhadi Benbella, Imane Feriani et leur invité d'honneur Jean-Baptiste Valadié.

L'exposition, organisée sous l'égide du ministère de la Culture et de la Communication, donne à voir un ensemble d'œuvres représentant le monde des artistes, un monde peuplé de rêves et d'audace, selon un communiqué des organisateurs.

A travers ses œuvres, Imane Feriani propose un voyage mystérieux dans l'univers de la femme, symbole de vie et d'amour, que l'artiste autodidacte installe confortablement dans des conceptions propres à elle, le tout tra-

duit dans des compositions colorées et superposées.

Chacune de ses toiles contient un souvenir d'une rencontre avec l'une de ces femmes, le tout empreint de force, de détermination et d'élégance. "Je peins ce que la femme est, ce qu'elle souhaite être et ce qu'elle peut être", assure l'artiste, également doctorante en gestion.

La deuxième génération est représentée par l'artiste Benbella, dont la collection est assez mimétique. Selon lui, les limites entre lui et ses toiles sont floues. C'est, selon lui, le meilleur moyen d'échapper aux contraintes de l'art conventionnel pour ne plus obéir qu'à celles de son univers mythique et onirique, chargé de personnages à mi-chemin entre formes humaines et êtres

biomorphes, précise-t-on.

Artiste peintre, sculpteur, graveur, dessinateur, lithographe et illustrateur, Jean-Baptiste Valadié a fait ses premiers pas artistiques parisiens au cours Charpentier, à Montparnasse. Puis, durant quatre années, il est élève aux Arts appliqués (diplômé en 1955). Grand voyageur, il signe en 1956 sa première exposition à Dakar (Sénégal). S'ensuivent de nombreuses expositions en France (Paris, Cannes, Lyon...) et dans le monde entier: Afrique du Sud, Angleterre, Australie, Etats-Unis, Japon, Suède, Suisse, Belgique...

Les tableaux de Valadié sont pleins de passions, d'émotions et de sensations. On ne choisit jamais les toiles de Valadié, ce sont elles qui vous choisissent, conclut le communiqué.

# Une école de cinéma ouvre à Mossoul

Un département Cinéma va voir le jour à l'école des beaux-arts de Mossoul, en partenariat avec le théâtre de Gand (Belgique), dans le cadre de la reconstruction de la ville irakienne financée par l'Unesco, ont annoncé vendredi les deux institutions partenaires.

Il s'agit de permettre à vingt étudiants irakiens de suivre à partir de l'automne un cursus de quatre mois qui leur apprendra le processus menant "d'une idée à un film abouti", ont-elles indiqué dans un communiqué.

Le projet est appuyé par le metteur en scène suisse Milo Rau, directeur artistique du théâtre de Gand (NTGent), une des grandes scènes

européennes d'art dramatique. Milo Rau s'est déjà rendu plusieurs fois depuis 2016 dans le nord irakien dévasté par la guerre pour y travailler.

La ville de Mossoul est un ex-fief du groupe Etat islamique, libérée en 2017, mais qui est en grande partie en ruines. En 2019, dans sa pièce "Oreste à Mossoul", Milo Rau a transposé la tragédie grecque d'Eschyle dans un récit confrontant les Irakiens aux questions de l'homosexualité et de la misogynie. La pièce impliquant des acteurs locaux a été jouée au centre culturel de Mossoul.

"Aider à créer un département Cinéma à Mossoul pourrait paraître exceptionnel pour une scène de théâtre européenne", mais "c'est le

prolongement logique d'une collaboration qui dure depuis des années" et va se poursuivre, a affirmé le metteur en scène, cité dans le communiqué.

Plusieurs comédiens et professionnels belges du cinéma participent au cursus de formation. Le premier des quatre séjours programmés sur place est prévu en octobre. Cette "collaboration structurelle" qui démarre entre les deux institutions belge et irakienne s'inscrit dans le cadre d'un vaste projet de l'Unesco ("Revive the Spirit of Mosul") qui porte aussi sur la reconstruction d'églises et de mosquées. L'organisme de l'Onu établi à Paris a lancé cette initiative en 2018.



## Bouillon de culture

### Innovation

Samsung Electronics Co. a annoncé avoir signé un partenariat avec le musée du Louvre à Paris pour enrichir la sélection d'œuvres d'art offerte par son téléviseur The Frame, rapporte vendredi l'agence de presse Yonhap.

En vertu de ce partenariat, les propriétaires d'un téléviseur Samsung The Frame pourront désormais admirer pas moins de 40 grandes œuvres exposées au Louvre dont la Joconde de Léonard de Vinci à travers l'Art Store, fonctionnant sur abonnement.

L'Art Store, actuellement disponible uniquement sur The Frame, propose plus de 1.500 œuvres d'art de 600 artistes de 42 pays. Le géant sud-coréen des technologies a déjà conclu des partenariats avec le musée d'Etat de l'Ermitage à Saint-Petersbourg, en Russie, et le musée du Prado à Madrid, en Espagne.

### Littérature

"La langue maudite" est l'intitulé du premier livre de Madi Belem, qui vient de paraître aux éditions Le Fenec à l'occasion de la rentrée littéraire de septembre 2021.

Selon un communiqué de la maison d'édition, ce roman de 192 pages "s'ouvre sur un cri de désespoir" porté par l'auteur sur la réalité du monde littéraire.

"Au départ, je ne suis pas écrivain. C'est mon père qui l'est. Lui, il écrit dans un pays où on ne lit pas. Au Maroc, on ne lit pas ! Ou plutôt on ne lit pas. Je me souviens de l'entendre dire, un jour, à ce propos, quand j'étais encore enfant : A présent qu'ils ont bien abruti la masse, on se retrouve à la ramasse, nous les écrivains..." , écrit Belem en quatrième couverture de son ouvrage.

Né à Rabat en 1990, Madi Belem est le fils du professeur de linguistique arabe, romancier et éditeur, Driss Belemlih. C'est ce dernier qui lui a donné le goût de l'art, du cinéma et de l'écriture. Après avoir suivi les cours Florent, Belem tourne dans un premier film, Le Convoi, de Frédéric Schoendoerffer et dans la série Baron noir, sur Canal +.

En 2018, il obtient le premier prix d'interprétation masculine au Festival du cinéma d'Agadir. Il a également été finaliste pour le Prix de la littérature arabe 2020.

## Mémorandum de coopération pour la recherche et les archives

أرشيف المغرب  
 ὌΡΧΕΙΑ | ΜΕΛΕΤΕΣ  
 Archives du Maroc



L'Institution "Archives du Maroc" et la Fondation Roi Abdelaziz pour la recherche et les archives (Darah) ont signé, jeudi à Rabat, un mémorandum de coopération visant à jeter des ponts de collaboration entre les deux parties dans leurs domaines de compétence, à promouvoir les études et la recherche et à offrir l'opportunité aux chercheurs de recueillir, de part et d'autre, des informations à caractère historique.

Signé par le directeur des "Archives du Maroc", Jamaa Baida et le secrétaire général de Darah à Riyad, Fahd ben Abdallah Samari, le mémorandum porte sur l'échange des publications scientifiques, le partage des mesures encadrant le travail des deux institutions, l'organisation de conférences et d'expositions conjointes, l'échange d'expériences en matière de sauvegarde, de restauration et de technicité dans leur champ d'intervention outre des sessions de formation au profit de leurs staffs, selon un communiqué des "Archives du Maroc".

Ce texte, qui a été signé à l'occasion de

la visite d'une délégation saoudienne de haut niveau au siège des "Archives du Maroc" à Rabat, s'inscrit dans le cadre du développement des relations de coopération entre les deux pays. La cérémonie de signature s'est déroulée en présence de l'ambassadeur d'Arabie Saoudite à Rabat, Abdallah Ben Saad Al Ghariri.

"Archives du Maroc" a été créée en vertu de la loi n° 69-99 relative aux archives, promulguée le 30 novembre 2007 avec pour missions principales, la promotion et la coordination du programme de gestion des archives courantes et intermédiaires des services de l'Etat, la sauvegarde et la promotion du patrimoine archivistique national et la promotion du domaine des archives par la recherche scientifique, la formation professionnelle et la coopération internationale.

Quant à la Fondation Roi Abdelaziz pour la recherche et les archives, elle a été créée en 1972 pour, particulièrement, faire connaître l'histoire du Royaume d'Arabie Saoudite, sa géographie, sa littérature et son urbanisme.



## Dixième mobilisation des “réfractaires” à la vaccination et anti-pass en France

Les “réfractaires” à la vaccination et au pass sanitaire se sont de nouveau mobilisés samedi à travers 199 rassemblements en France où les autorités constatent cependant une dérive, week-end après week-end. A 18H00, le ministère de l'Intérieur avait recensé 80.000 manifestants, dont 6.100 à Paris, contre 121.000 manifestants samedi dernier et 140.000 la semaine précédente. Ils étaient 237.000 participants le 7 août. “Je ne me suis pas fait vacciner, même pas en rêve, et j'ai démissionné” de la Fonction publique: à Paris, on reconnaissait à sa blouse blanche une aide-soignante parmi les manifestants à l'appel des “gilets jaunes”. “Le vaccin, on n'est pas sûr de ce qu'il y a dedans, on n'est pas des cobayes”, lançait anonymement cette femme de 37 ans, “en colère et triste”.

Le ministre de la Santé Olivier Véran avait annoncé jeudi que “quelque 3.000 suspensions” avaient été signifiées à des personnels de santé non vaccinés contre le Covid-19, après l'entrée en vigueur mercredi de l'obligation vaccinale les concernant. Dans tout le pays, le cap symbolique des 50 millions de personnes ayant reçu au moins une dose de vaccin contre le Covid-19 a été atteint.

Emmanuel Macron l'avait lui-même annoncé vendredi dans une vidéo sur les réseaux sociaux, en disant: “Le vaccin sauve des vies, le virus tue, c'est simple”, le nombre total de décès en France depuis le début de l'épidémie s'élevant à 115.960. “Avé Jupiter, les Gaulois réfractaires vont résister”, lui ont répondu samedi certains manifestants, cette réplique étant inscrite sur leur “gilet jaune”, dans un des trois cortèges parisiens. “Bienvenue au Kontrolistan. Gloire à Macronescu notre guide”, clamaient aussi des pancartes, Place du Trocadero à



Paris, dans le rassemblement des Patriotes à l'appel de Florian Philippot (extrême droite).

Vers 16H30, un groupe d'une centaine de manifestants “gilets jaunes” a traversé brièvement le hall de la gare de l'Est, sans incidents, a constaté un journaliste de l'AFP. Une source policière a confirmé qu'il n'y avait eu “ni violence, ni dégradation”.

Selon un bilan provisoire du ministère de l'Intérieur, 12 interpellations ont eu lieu dans toute la France, dont neuf à Paris. A Toulouse, ils étaient 1.500 manifestants anti-pass sanitaire à battre le pavé, selon la préfecture. Après une violente rixe la semaine

dernière entre des manifestants et des militants d'extrême droite, des centaines de personnes ont scandé “Toulouse, Toulouse, antifa” dans le défilé ou “A bas, l'Etat, les flics et les fachos”.

Parmi les milliers de manifestants à Montpellier - 3.000 selon la préfecture - Josiane, 71 ans, retraitée commerciale, se revendiquait non vaccinée: “J'avais toujours eu confiance en la médecine et dans les vaccins, a-t-elle dit. Mais là j'ai l'impression qu'il y a quelque chose de malsain que l'on ne maîtrise pas. On a autant d'informations contre le vaccin que pour. On ne sait plus où on en est. J'ai

perdu toute confiance”.

Les manifestants étaient 2.100 à Lille, selon la préfecture, 100 de plus que le samedi précédent ou encore 1.200 à Metz, contre 1.500 la semaine dernière. Parmi les 1.600 manifestants de Strasbourg, Fabrice, 47 ans, “pompier volontaire depuis 25 ans” dans le Bas-Rhin a assuré “avoir arrêté d'exercer le 9 août”: “Je ne voulais pas faire de test ni de vaccin. J'ai sauvé des vies au cours de ma carrière et je me fais jeter comme un malpropre. Cette obligation vaccinale, je la vis comme une grande violence”. Claudine, professeur de français de 54 ans en lycée dans l'Est, a de son côté assuré à l'AFP

“avoir refusé de faire de la publicité pour le vaccin dans les classes” comme le lui “demandait le proviseur” ; selon elle.

Dans le même temps, l'épidémie de Covid-19 se calme en France, selon les autorités. Emmanuel Macron s'était dit prêt jeudi à “lever certaines contraintes” dans “les territoires où le virus circule moins vite” sans toutefois donner d'échéancier précis. Selon un avis du Conseil scientifique cité par Le Monde, le dépistage du Covid-19 devrait être systématique et hebdomadaire à l'école primaire et conduire à n'isoler que les cas positifs au collège et lycée.

## En Italie, l'extension du pass sanitaire dope les prises de rendez-vous de vaccination



Les prises de rendez-vous pour se faire vacciner contre le Covid-19 en Italie sont reparties à la hausse cette semaine, après la décision du gouvernement d'étendre à tous les salariés l'obligation de présenter un pass sanitaire (test négatif, preuve de vaccination ou de guérison), selon les autorités.

“Au niveau national, il y a eu une hausse généralisée des prises de rendez-vous pour la première dose, de 20 à 40% par rapport à la semaine dernière”, a indiqué le général Francesco Figliuolo, commissaire extraordinaire en charge de la campagne vaccinale, dans un communiqué samedi soir.

Samedi, les prises de rendez-vous pour la première dose étaient en hausse de 35% par rapport au samedi

d'avant, a-t-il ajouté, sans préciser le nombre exact de prises de rendez-vous. Près de 41 millions de personnes en Italie ont reçu les deux doses de vaccin, selon les données du gouvernement, soit près de 76% de la population âgée de plus de 12 ans.

Mais les autorités s'inquiètent des dernières résistances à l'approche de la saison de la grippe, et ont décidé d'étendre cette semaine le “Green pass”, nom du pass sanitaire en Italie, à tous les lieux de travail, publics comme privés. Instauré en août pour les musées, les événements sportifs et les repas en intérieur au restaurant, le pass sanitaire comporte soit un certificat de vaccination, soit la preuve d'une guérison après avoir contracté le

Covid-19, soit un test négatif.

Cette semaine, le chef du gouvernement Mario Draghi a annoncé son extension à partir du 15 octobre à tous les lieux de travail, avec une suspension sans paye pour les employés refusant de s'y soumettre. Les personnes exemptées pour raisons de santé auront droit à des tests gratuits.

L'Italie, le premier pays européen à avoir été touché par l'épidémie, a payé un lourd tribut avec plus de 130.000 morts. L'économie a plongé dans une profonde récession l'année dernière en raison des confinements mais grâce à l'amélioration de la situation depuis le printemps, la croissance devrait rebondir cette année, soutenue par une injection massive de fonds européens.

# Au Canada, la dette, sujet tabou de la campagne électorale

Le Canada s'est fortement endetté pendant la pandémie pour soutenir les travailleurs et maintenir son économie à flot mais cette question a finalement été peu abordée pendant la campagne même par les conservateurs pourtant longtemps adeptes de l'orthodoxie budgétaire stricte.

"Pour cette élection, je m'intéresse aux questions liées au changement climatique, aux prêts étudiants et à la lutte contre les problèmes sociaux - comme ceux de ma génération", explique à l'AFP Meg Sweeney, 23 ans, récemment diplômée de l'université. "Ce n'est pas que je me moque de la dette, je n'y pense tout simplement pas autant que mes parents et les générations précédentes qui pensaient que c'est un énorme problème", ajoute-t-elle.

Au final, les plus jeunes s'en inquiètent peu, les plus âgés ne se sentent pas directement concernés alors les candidats ont régulièrement éludé le débat lors d'une campagne éclair qui s'est terminée dimanche.

Le Canada est entré dans la pandémie dans une position budgétaire enviable par rapport aux autres pays du G7. Mais avec les mesures de soutien aux entreprises et les aides octroyées pour les salariés, la dette nette du gouvernement fédéral, soit le montant des déficits cumulés, s'est envolée et doit atteindre cette

année un record à plus de 1.200 milliards de dollars canadiens (801 milliards d'euros), soit 51,2% du PIB. En juin 2020, le Canada s'est d'ailleurs vu privé de sa note parfaite AAA sur sa dette à long terme par l'agence de notation Fitch, qui l'a réduite à AA+ à "cause de la détérioration des finances publiques".

Selon l'OCDE, la dette publique devrait se stabiliser l'an prochain.

Pour l'organisation, "une fois que l'économie sera repartie sur des bases solides, une stratégie budgétaire à moyen terme pour réduire la dette publique devra être envisagée". "L'enjeu de cette élection est de voir qui peut nous sortir de la récession et reconstruire l'économie", a déclaré le conservateur Erin O'Toole au début de la campagne en août. Celui qui fait jeu égal dans les derniers sondages avec le Premier ministre sortant Justin Trudeau à la veille du scrutin a promis de revenir à l'équilibre budgétaire en dix ans sans réduire les dépenses.

De son côté, le libéral Justin Trudeau relativise. Il "est important de vivre selon nos moyens mais je pense qu'il est également important de faire les bons investissements pour que les générations futures puissent prospérer", a-t-il estimé. Dans son programme de campagne, il propose un plan d'environ 78 milliards de dollars canadiens de nouvelles dé-



penses pour les cinq prochaines années.

Tout cela est possible car actuellement, les taux d'intérêt record ont rendu le coût d'emprunt bon marché. Avec des taux d'intérêt bas comme c'est le cas actuellement, Kevin Page, directeur de l'Institut des finances publiques et de la démocratie, estime que c'est tout à fait tenable mais "il y a toujours un risque que les taux montent". "Il y a une inquiétude légitime que cela paraisse complètement ouvert, que les gens sup-

posent qu'avec des taux d'intérêt bas nous pouvons accumuler la dette et qu'il n'y aura pas de coûts importants", ajoute-t-il.

Une inquiétude que partage Ian Lee, professeur de 67 ans à l'Université à Ottawa: "Je suis surpris de voir que l'attitude des Canadiens l'égard de la dette a radicalement changé pendant la pandémie." Lui dit redouter des "marges de manoeuvre" réduites pour les gouvernements futurs en raison du poids de cette dette et craindre des augmentations d'im-

pôts importantes.

Pendant la campagne électorale, déplore-t-il, les candidats ont débattu "de la façon dont nous allons redistribuer les revenus, sans dire grand-chose de la façon dont nous allons générer de la richesse". Mais pour Meg Sweeney qui évoque le réchauffement climatique ou la pandémie, l'essentiel est ailleurs car "à moins que nous ne résolvions d'abord un milliard d'autres choses, qui sait si nous serons encore là dans 50 ans ?".

## Se loger en Europe : Toujours plus cher avec la crise sanitaire



Se loger coûte de plus en plus cher en Europe, au point dans certaines villes comme Berlin de faire descendre des manifestants dans les rues.

Les prix de l'immobilier résidentiel ont continué de grimper durant la crise sanitaire, tirés par une nouvelle demande d'espace de la part de certains ménages.

Dans la zone euro, le prix des maisons et appartements a augmenté de 6,2% au premier trimestre comparé à un an plus tôt, la hausse la plus élevée depuis mi-2007, selon la Banque centrale européenne (BCE).

L'organisme statistique européen Eurostat observe une hausse de près de 30% des prix d'achat des logements en Europe depuis 2015. "On ne construit pas suffisamment au regard des besoins", assure à l'AFP l'économiste Sandrine Levasseur, spécialiste des questions européennes et du logement à l'Observatoire français des conjonctures économiques.

La hausse est ainsi particulièrement importante dans un petit pays comme le Luxembourg (+17% sur un an au premier trimestre 2021). La pandémie a accentué le problème: les confinements ont stoppé les

constructions, et des difficultés d'approvisionnement en matériaux continuent de retarder les chantiers.

En parallèle, de nombreux foyers enfermés dans des appartements pendant les confinements ont ressenti le besoin de vivre dans des espaces plus grands, hors des métropoles. Ceux qui disposaient de "revenus élevés et travaillaient dans des secteurs où le télétravail était plus facile" ont pu sauter le pas, indique à l'AFP Marissa Plouin, analyste des politiques publiques de logement à l'OCDE.

Poussée par des taux de crédits immobiliers historiquement bas, la demande a changé "soudainement" poursuit-elle, et fait augmenter les prix. La BCE a d'ailleurs observé en 2020 une hausse des prix dans les capitales inférieure de 0,7 point à celle de l'ensemble de la zone euro, alors qu'elle était auparavant toujours supérieure. Elle l'explique par "une décelération naturelle" des prix déjà très hauts, ou "des déplacements de la demande vers des zones situées en dehors des capitales".

A Paris par exemple, le prix des logements affichait peu d'évolution sur un an au deuxième trimestre, alors qu'il a augmenté de 7% en régions, selon les données des notaires.

Si les prix à l'achat se sont envolés ces dernières années, les loyers observent une augmentation régulière et moins importante. "Il y a toujours un effet retard de plusieurs années difficile à expliquer", indique Mme Levasseur. Avec la crise sanitaire, ce retard s'est encore accentué. "Cela est probablement lié en partie aux mesures temporaires mises en place par certains gouvernements, comme des gels de loyers ou des interdictions d'expulsions", explique Mme Plouin.

Le Luxembourg a notamment gelé le prix des loyers jusqu'au 30 juin dernier. La Grèce a permis aux travailleurs dont le contrat avait été suspendu de payer seulement 60% de leur loyer. L'Autriche, la Belgique, l'Italie ou encore la République tchèque ont interdit temporairement les expulsions. "Ce sont des mesures d'urgence. On risque de tomber de haut lorsqu'elles vont commencer à être supprimées, alors que de nombreux foyers ne se sont pas encore remis du choc économique de la pandémie", prévient Mme Plouin. Barbara Steenberg, membre du comité exécutif de l'Union internationale des locataires (IUT), craint carrément "une crise sociale".

Dès mars, plusieurs centaines de

personnes ont manifesté dans plusieurs villes d'Espagne pour réclamer une loi qui encadrerait les loyers. Et des milliers de Berlinoises ont défilé le 11 septembre pour protester contre la hausse des loyers, deux semaines avant un référendum visant à exproprier les grandes sociétés immobilières de la capitale allemande, accusées d'encourager la spéculation et de faire monter les prix.

Pour Barbara Steenberg, la situation à Berlin témoigne d'un problème plus général en Europe: "Il y a une concentration massive de ces grands propriétaires sur le marché européen, ce qui leur donne du pouvoir, et notamment celui de faire les prix." Face à l'incertitude de la crise sanitaire, de nombreux investisseurs se sont tournés vers la pierre, considérée comme une valeur sûre, note la BCE. Et avec le télétravail qui réduit la demande de bureaux, beaucoup de grands investisseurs se sont retournés vers l'immobilier de logement.

L'économiste Sandrine Levasseur ne croit pas cependant à l'hypothèse d'une bulle immobilière. "C'est très spécifique à Berlin", soutient-elle, évoquant les prix historiquement bas et le fort taux de locataires (80%) dans la capitale allemande.

# France/Australie : "Crise des missiles"

Paris rappelle ses ambassadeurs à Canberra et Washington : un acte inédit

La décision de l'Australie d'annuler le contrat d'achat de sous-marins français au profit des navires américains à propulsion nucléaire a suscité une grande colère et une profonde indignation chez Paris.

Un acte diplomatique sans précédent s'ensuit. Le président Emmanuel Macron a rappelé immédiatement les ambassadeurs de France à Canberra et à Washington pour consultations.

Le ministre français des Affaires étrangères, Jean-Yves Le Drian, s'exprimant sur la chaîne de télévision publique «France 2», samedi, a évoqué une «crise grave» et dénoncé une «duplicité» de Canberra et Washington.

«Il y a eu mensonge, il y a eu duplicité, il y a eu rupture majeure de confiance, il y a eu mépris, donc ça ne va pas entre nous», a-t-il déclaré.

Le retrait des ambassadeurs a été qualifié par le chef de la diplomatie française d'acte «très symbolique» visant à «montrer à nos pays anciennement partenaires que nous avons un très fort mécontentement, qu'il y a vraiment une crise grave entre nous».

D'autre part, bien que la Grande-Bretagne fasse partie du pacte de sécurité tripartite (USA, Australie, Grande-Bretagne) annoncé mercredi, instaurant un partenariat stratégique contre la Chine, le rappel de l'ambassadeur français à Londres a été jugé inutile. Le Drian a ironisé : «On connaît leur opportunisme», ajoutant que «la Grande-Bretagne dans cette affaire, c'est quand même un peu la cinquième roue de charrosse».

Par ailleurs, en réaction aux ac-

cusations de la France, selon lesquelles Canberra avait menti sur son intention de rompre le méga-contrat en question, le Premier ministre australien Scott Morrison a affirmé qu'il avait fait part «il y a quelques mois» de ses inquiétudes à ce sujet.

«Je pense qu'ils auraient eu toutes les raisons de savoir que nous avions de profondes et graves réserves quant au fait que les capacités du sous-marin de classe Attak ne répondraient pas à nos intérêts stratégiques et nous avons clairement indiqué que nous prendrions une décision basée sur notre intérêt stratégique national», a-t-il déclaré lors d'une conférence de presse à Sydney.

«Je ne regrette pas la décision de faire passer l'intérêt national de l'Australie en premier. Je ne le regretterai jamais», a-t-il ajouté, déclarant qu'il aurait été «négligent» d'aller de l'avant contre les conseils des services australiens de renseignements et de la défense.

De son côté, le ministre australien de la Défense Peter Dutton, a insisté sur le fait que Canberra avait été tout à fait « franc, ouvert et honnête » avec la France sur ses inquiétudes et ses préoccupations concernant l'accord qui a eu l'inconvénient de dépasser les prévisions budgétaires et pris de longues années de retard. A ce propos, Dutton a déclaré avoir personnellement exprimé ces préoccupations à son homologue français, Florence Parly. Selon lui, Canberra n'était pas en mesure d'acheter des navires à propulsion nucléaire français, en raison des opérations de maintenance qui doivent avoir lieu obligatoirement



tous les dix ans et qui prévoient, en outre, un rechargement de combustible nucléaire, ce qui n'est pas le cas de sous-marins américains justifiant amplement le choix de ces derniers. Là-dessus, une autre raison corrobore cette option : l'Australie ne dispose d'aucune centrale nucléaire.

Il convient de rappeler que la France avait signé en 2016 un énorme contrat de 90 milliards de dollars australiens (56 milliards d'euros) pour la fourniture à l'Australie de 12 sous-marins à propulsion diesel, largement qualifié de «contrat du siècle» au vu de son ampleur et ses visées stratégiques dont notamment contrer la prédominance offensive de la Chine au Pacifique.

Le ministre français des Affaires étrangères a estimé que des suites des derniers développements, la crise des missiles pèserait sur la définition du nouveau concept stratégique de l'Otan mais sans pour autant envisager une sortie de l'Alliance atlantique.

«L'Otan a engagé une réflexion, à la demande du président de la République, sur ses fondamentaux. Il y aura au prochain sommet de l'Otan à Madrid l'aboutissement du nouveau concept stratégique. Bien évidemment, ce qui vient de se passer aura à voir avec cette définition», a souligné Jean Yves Le Drian.

«Mais il faut qu'en même temps, l'Europe se dote de sa boussole stratégique et ce sera sous la respon-

sabilité de la France au premier semestre 2022», a-t-il ajouté évoquant la présidence de l'Union européenne au 1er janvier.

L'amiral Rob Bauer, qui préside le comité militaire de l'Alliance atlantique, a néanmoins minimisé l'impact de cette affaire jugeant qu'elle n'affecterait pas «la coopération militaire» au sein de l'Organisation.

Le porte-parole du département d'Etat américain, Ned Price, quant à lui, a rappelé samedi l'importance de la relation franco-américaine. «La France est un partenaire vital et notre plus ancien allié et nous estimons que notre relation est extrêmement précieuse», a-t-il ajouté.

Rachid Meftah

## L'EI revendique l'attaque d'un gazoduc en Syrie L'électricité rationnée



Le groupe Etat islamique (EI) a revendiqué samedi une attaque contre un important ga-

zoduc au sud-est de Damas qui a provoqué des coupures d'électricité et un rationnement du courant dans

la capitale et ses faubourgs. Le système électrique en Syrie s'appuie sur la fourniture de gaz et de fioul.

Selon un communiqué de l'EI, des membres de ce groupe "sont parvenus à poser et mettre à feu des explosifs visant un gazoduc alimentant les centrales de Tichrine et Deir Ali". La centrale de Deir Ali, toujours hors service samedi, produit la moitié des besoins en électricité du pays, a rappelé le ministre syrien de l'Electricité Ghassan al-Zamel, cité par l'agence officielle SANA.

Selon lui, l'attaque à l'explosif, commise vendredi soir, a mis la centrale temporairement hors service, affectant plusieurs autres centrales, et provoquant des délestages à Damas et sa banlieue ainsi que dans d'autres secteurs. Le courant est revenu environ 30 minutes plus tard. Il a indiqué que des réparations avaient débuté dès samedi mais averti qu'un rationnement électrique strict durerait jusqu'à ce que les centrales tournent à nouveau normalement.

Malgré sa défaite territoriale en mars 2019, le groupe jihadiste continue de perpétrer des attaques meurtrières dans les zones autrefois sous son contrôle, notamment contre les infrastructures gazières et pétrolières.

Le conflit en Syrie, déclenché en 2011, a causé la mort de plus de 380.000 personnes et le déplacement de plus de la moitié de la population d'avant-guerre. Il a ravagé les réseaux d'électricité et les infrastructures gazières et pétrolières à travers le pays. Le régime de Bachar al-Assad a également perdu le contrôle des principaux champs pétroliers tandis que les sanctions occidentales empêchent les importations d'hydrocarbures de l'étranger.

Les Syriens vivant en zone gouvernementale doivent s'arranger à la maison et au travail pour vivre avec des délestages durant jusqu'à 20 heures par jour.

STE « OPTICAL CORNER AU » CONSTITUTION D'UNE S.A.R.L.A.U  
 I) Aux termes d'un acte S.S.P en date à FES, du 05.10.2020, il a été établi les statuts d'une SARL AU, savoir :  
 DENOMINATION : « OPTICAL CORNER »  
 OBJET : OPTIQUE

« Opticien »  
 SIEGE : AIT SKATOU I LOT N°177 TITRE FONCIER N°40.374/07 FES D U R E E : 99 Ans à compter de sa constitution définitive  
 C A P I T A L : 100.000,00 DHS, divisé en 1 000 P.Sles De 100,00 DHS chacune:  
 Mr HAMZA ELOUALJI --  
 ---> 100.000,00 DHS

TOTAL : 100.000,00 DHS  
 GERANT : Mme GUETIBI BITISSAME  
 II) Le dépôt légal a été effectué au Greffe du Tribunal de Commerce de FES, le 13/09/2021., sous le n° de dépôt 4092/021 et le RC n° 69.491  
 N°7898 /PA

ROYAUME DU MAROC  
 AGENCE NATIONALE DES PORTS  
 DIRECTION REGIONALE DES PORTS DE SAFI

AVIS D'APPEL D'OFFRES OUVERT  
 33/DRPS/ANP/2021

SEANCE PUBLIQUE

Le 19/10/2021 à 11H00 Il sera procédé, dans les bureaux de la Direction Régionale des Ports de Safi à l'ouverture des plis de l'appel d'offres relatif à l'appel d'offres sur offres de prix, pour :

EXTERNALISATION DES SERVICES ACCUEIL, STANDARD ET CONDUITE DES VEHICULES DE LA DIRECTION REGIONALE DES PORTS DE SAFI

Le dossier d'appel d'offres peut être retiré à ANP-DIRECTION REGIONALE DES PORTS DE SAFI auprès de la Division Support-

Il peut également être téléchargé à partir du portail marocain des marchés publics [www.marchespublics.gov.ma](http://www.marchespublics.gov.ma), dans les conditions prévues à l'article 19 du règlement du 09 Mai 2014 fixant les conditions et les formes de passation des marchés de l'ANP ainsi que certaines règles relatives à leur gestion et à leur contrôle.

Le cautionnement provisoire est fixé à la somme de: **6 000,00 SIX MILLE DIRHAMS**  
 L'estimation du coût des prestations établie par le maître d'ouvrage est de: **439 200,00 TTC**  
**QUATRE CENT TRENTA NEUF MILLE DEUX CENT DIRHAMS TOUTES TAXES COMPRISES**

Le contenu ainsi que la présentation des dossiers des concurrents doivent être conformes aux dispositions des articles 27, 29 et 31 du règlement fixant les conditions et les formes de passation des marchés de l'ANP.

LES SOUSCRIPTIONS PEUVENT :

- \*Soit déposer contre récépissé leurs plis dans le bureau de la DIRECTION REGIONALE DES PORTS DE SAFI ET DIRECTION DU PORT DE SAFI ATLANTIQUE au Safi Ville.
- \*Soit les envoyer par courrier recommandé avec accusé de réception au bureau précité à l'adresse suivante : ANP-DIRECTION REGIONALE DES PORTS DE SAFI (PORT DE SAFI)
- \*Soit les envoyer, par voie électronique conformément à l'arrêté du Ministère de l'Economie et des Finances n° 20-14 en date du 04/09/2014 ;
- \*Soit les remettre au président de la commission d'appel d'offres au début de la séance et avant l'ouverture des plis.

LES JUSTIFICATIVES A FOURNIR SONT CELLES PREVUES PAR L'ARTICLE 7 ET 8 DU REGLEMENT DE LA CONSULTATION.

Le règlement complémentaire, s'adresse à l'ANP- DIRECTION REGIONALE DES PORTS DE SAFI auprès de la Division Support- Bureau des Marchés- au Port de Safi -  
 Tel 05 24 46 42 29 - 05 24 46 29 03 - 06 20 69 42 19 - Fax : 05 24 46 28 64.

N°7899 /PA

Royaume du Maroc  
 Ministère de l'intérieur  
 Wilaya Région Guelmim Oued-Noun  
 Province de Sidi Ifni

AVIS D'APPEL D'OFFRES OUVERT  
 SUR OFFRES DE PRIX  
 N° 10 /2021/BG

Le 13 Octobre 2021 à 10 heures 00 minutes, il sera procédé dans les bureaux de la Province de Sidi Ifni (Salle des réunions) à l'ouverture des plis relatifs à l'appel d'offres ouvert sur offres de prix portant sur :  
**ACHEVEMENT DES TRAVAUX D'AMENAGEMENT DES LOGEMENTS DE FONCTIONS RELEVANT PROVINCE DE SIDI IFNI.**

Le dossier d'appel d'offres peut être retiré gratuitement au Service des Marchés de la Province de Sidi Ifni, il peut être également téléchargé à partir du portail des marchés de l'Etat [www.marchespublics.gov.ma](http://www.marchespublics.gov.ma)

Le cautionnement provisoire est fixé à la somme de : **40.000,00 dhs (Quarante Mille Dirhams).**

L'estimation des coûts des prestations établies par le maître d'ouvrage est fixée à la somme de :

**2.956.927,20 dhs (Deux Million Neuf Cent Cinquante Six Mille Neuf Cent Vingt Sept Dirhams, 20 centimes).**

Le contenu, la présentation ainsi que le dépôt des dossiers des concurrents doivent être conformes aux dispositions des articles 27, 29 et 31 du décret n° 2.12-349 relatif aux marchés publics.

Les concurrents peuvent :

- Soit envoyer, par courrier recommandé avec accusé de réception au Service des marchés de la Province de Sidi Ifni
- Soit déposer contre récépissé leurs plis au Service des marchés de la Province de Sidi Ifni,
- Soit les remettre au Président de la commission d'appel d'offres au début de la Séance et avant l'ouverture des plis.
- Soit transmettre, par voie électronique via le Portail Marocain des Marchés Publics.

Les pièces justificatives à fournir sont celles prévues à l'article 09 du règlement de consultation.

Les Concurrents installés au Maroc doivent produire la copie légalisée du certificat de classification et de qualification figurant sur le tableau suivant :

|                     |   |  |
|---------------------|---|--|
| A<br>(Construction) | 4 | A5 (Travaux d'aménagement et de réhabilitation de bâtiments) |
|---------------------|---|--|

Les Concurrents non installés au Maroc doivent fournir le dossier technique tel que prévu par le règlement de la consultation.

N°7902 /PA

Royaume du Maroc



Ministère de l'Éducation Nationale et de la formation professionnelle  
 De l'enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique  
 Académie Régionale d'Éducation et de Formation  
 MARRAKECH-SAFI  
 Direction provinciale de Safi

AVIS D'APPELS D'OFFRES AU "RABAIS OU A MAJORATION" N° : 06/S/2021

Le 14/10/2021 à 10h, il sera procédé dans les bureaux de la Direction Provinciale de Safi relevant de l'AREF MARRAKECH-SAFI, Rue Damas, Ville Nouvelle Safi, à l'ouverture des plis relatif à l'appel d'offres au "rabais ou a majoration" pour :

| OBJET  | Estimation du maître d'ouvrage de DH TTC  | Caution provisoire                          |
|--|---|---|
| Travaux d'aménagement et de Rehabilitation des Batiments et Installations de L'ecole Had Hrrara à La Commune Territoriale Had Hrrara, Province De Safi | 602 781,70 Dhs TTC (Six Cent Deux Mille Sept Cent Quatre Vingt Un Dirhams Soixante Dix centimes TTC ) | 8 500,00 DH (Huit Cinq Cent Mille dirhams). |

Le dossier des appels d'offres peut être retiré de la direction provinciale à SAFI, service des affaires administratives et financières, Rue Damas, Ville Nouvelle. Il peut également être téléchargé à partir du portail des marchés publics de l'Etat : [www.marchespublics.gov.ma](http://www.marchespublics.gov.ma).

Le contenu, la présentation ainsi que le dépôt des dossiers des concurrents doivent être conformes aux dispositions des articles 27, 29 et 31 du décret n° 2-12-349 relatif aux marchés publics.

Les concurrents peuvent :

- Soit les envoyer par courrier recommandé avec accusé de réception au bureau précité ;
- Soit déposer contre récépissé leurs plis dans le bureau du service des affaires administratives et financières à la direction provinciale de SAFI.
- Soit les remettre au président de la commission d'appel d'offres au début de la séance et avant l'ouverture des plis.
- Soit par voie électronique.

Les pièces justificatives à fournir sont celles prévues par l'article 4 du règlement de consultation.

\* Pour les entreprises installées au Maroc : Le certificat de qualification et de classification ou sa copie conforme à l'originale, délivré par le Département ministériel chargé de l'Équipement. Les concurrents doivent fournir le certificat de qualification et de classification suivant :

| Secteur | Qualifications exigées | Classification Minimale |
|---------|------------------------|-------------------------|
| A       | A 5                    | 5                       |

\* Pour les entreprises non installées au Maroc : Doit présenter le dossier technique conformément aux spécifications du règlement de consultation

N°7900 /PA

Royaume du Maroc  
 Ministère de l'intérieur  
 Wilaya Région Guelmim Oued-Noun  
 Province de Sidi Ifni

AVIS D'APPEL D'OFFRES OUVERT  
 SUR OFFRES DE PRIX  
 N° 11/2021/BG

Le 13 Octobre 2021 à 10 heures 30 minutes, il sera procédé dans les bureaux de la Province de Sidi Ifni (Salle des réunions) à l'ouverture des plis relatifs à l'appel d'offres ouvert sur offres de prix portant sur :  
**TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE DEUX LOGEMENTS DE FONCTION A LA PROVINCE DE SIDI IFNI.**

Le dossier d'appel d'offres peut être retiré gratuitement au Service des Marchés de la Province de Sidi Ifni, il peut être également téléchargé à partir du portail des marchés de l'Etat [www.marchespublics.gov.ma](http://www.marchespublics.gov.ma)

Le cautionnement provisoire est fixé à la somme de : **40.000,00 dhs (Quarante Mille Dirhams).**

L'estimation des coûts des prestations établies par le maître d'ouvrage est fixée à la somme de :

**3.057.150,00 dhs (Trois Million Cinquante Sept Mille Cent Cinquante Dirhams, 00 centimes).**

Le contenu, la présentation ainsi que le dépôt des dossiers des concurrents doivent être conformes aux dispositions des articles 27, 29 et 31 du décret n° 2.12-349 relatif aux marchés publics.

Les concurrents peuvent :

- Soit envoyer, par courrier recommandé avec accusé de réception au Service des marchés de la Province de Sidi Ifni
- Soit déposer contre récépissé leurs plis au Service des marchés de la Province de Sidi Ifni,
- Soit les remettre au Président de la commission d'appel d'offres au début de la Séance et avant l'ouverture des plis.
- Soit transmettre, par voie électronique via le Portail Marocain des Marchés Publics.

Les pièces justificatives à fournir sont celles prévues à l'article 09 du règlement de consultation.

Les Concurrents installés au Maroc doivent produire la copie légalisée du certificat de classification et de qualification figurant sur le tableau suivant :

|                     |   |  |
|---------------------|---|--|
| A<br>(Construction) | 4 | A1 (Travaux de fouilles à l'air libre)<br>A2 (Travaux courants en béton armé-maçonnerie pour bâtiment) |
|---------------------|---|--|

Les Concurrents non installés au Maroc doivent fournir le dossier technique tel que prévu par le règlement de la consultation.

N°7901 /PA

OFFICE NATIONAL DE L'ELECTRICITE ET DE L'EAU POTABLE (ONEE) Branche Eau DIRECTION REGIONALE DU NORD FOURNITURE ET TRANSPORT DE FLEUR DE CHAUX A LA STATION SPECIFIQUE BOUAGBA ET LA ST M'HARHAR RELEVANT DU SECTEUR PRODUCTION NORD TANGER-LARACHE-OUEZZANE . AVIS D'APPEL D'OFFRES OUVERT - N° 99DR9/C/SPN/1/2021 Séance publique

La Direction Régionale du Nord de l'ONEE-Branche Eau, sise à Tanger lance le présent appel d'offres qui concerne Fourniture et transport de Fleur de chaux à la station spécifique Bouagba et la ST M'Harhar relevant du Secteur Production Nord Tanger-Larache-Ouezzane. Les pièces justificatives à fournir sont celles prévues par l'article 10 du règlement de la consultation.

L'estimation du coût des prestations s'élève à 365 000,40 DH TTC. Le montant du cautionnement provisoire est fixé à 3 700DH ou son équivalent en devise librement convertible. Le dossier d'appel d'offres est téléchargeable sur le portail marocain des marchés publics à l'adresse : <https://www.marchespublics.gov.ma/>.

Le dossier d'appel d'offres peut être retiré à l'adresse suivante : Bureau d'ordre de la Direction Régionale du Nord de l'ONEE Branche eau. Adresse : 6, Rue Melilla, Castilla, Tanger. - Téléphone : 05 - 39 - 32 - 85 - 15/20/25 - Fax : 05 - 39 - 94-02-08/05-39-94-39-71

Le dossier d'appel d'offres est remis gratuitement aux candidats.

Les plis des concurrents, établis et présentés conformément aux prescriptions du règlement de la consultation, doivent être :

- Soit déposés contre récépissé au Bureau d'Ordre de la Direction Régionale du Nord, 6, Rue Melilla, Castilla, Tanger, avant la date et l'heure fixées pour la séance d'ouverture des plis.

- Soit envoyés par courrier recommandé avec accusé de réception au Bureau d'Ordre de la Direction Régionale du Nord, 6, Rue Melilla, Castilla, Tanger, avant la date et l'heure de la séance d'ouverture des plis.

- Soit remis au président de la commission d'appel d'offres en début de la séance publique d'ouverture des plis.

L'ouverture publique des plis aura lieu le Mercredi 20/10/2021 à 10h00 à la Direction Régionale du Nord de l'ONEE Branche eau, 6, Rue Melilla, Castilla, Tanger.

L'ouverture des enveloppes se fait en un seul temps. Pour toute demande d'éclaircissement, renseignement ou réclamation concernant le présent appel d'offres ou les documents y afférents prière de contacter la Division Achats de la Direction Régionale du Nord de l'ONEE-Branche Eau - Adresse : sise 6, Rue Melilla, Castilla, à Tanger

Téléphone : 05 - 39 - 32 - 85 - 18/20/25 - Fax : 05 - 39 - 94-02-08/05-39-94-39-71 Email : [ferrasi@onee.ma](mailto:ferrasi@onee.ma) - [iel-hassani@onee.ma](mailto:iel-hassani@onee.ma) Les cahiers généraux et le règlement des achats de l'ONEE sont consultables et téléchargeables à partir du

site des achats de l'ONEE-Branche Eau à l'adresse : <http://www.onep.ma/> (Espace Entreprise - rubrique Achats). N°7901/PC

OFFICE NATIONAL DE L'ELECTRICITE ET DE L'EAU POTABLE (ONEE) Branche Eau DIRECTION REGIONALE DU TENSIFIT AVIS D'APPEL D'OFFRES OUVERT - N° 66/DR2/2021 à Lot unique. Séance publique

La Direction Régionale de Tensifit de l'ONEE-Branche Eau, sise à Marrakech, lance le présent appel d'offres qui concerne : Travaux d'entretien du réseau d'assainissement et de gestion de la station de pompage des eaux usées de la ville de Youssefia.

Les pièces justificatives à fournir sont celles prévues par l'article 10 du règlement de la consultation.

Cette consultation est ouverte uniquement aux petites et moyennes entreprises (PME) nationales, aux coopératives, aux unions de coopératives et aux auto-entrepreneurs. L'estimation du coût des prestations s'élève à 499 998,00 DH TTC

Le montant du cautionnement provisoire est fixé à 5 000 DH ou son équivalent en devise librement convertible. Le dossier d'appel d'offres est téléchargeable sur le portail marocain des marchés publics à l'adresse : <https://www.marchespublics.gov.ma/>.

Le dossier d'appel d'offres peut être retiré à l'adresse suivante : Bureau d'ordre de la Direction Régionale du Tensifit de l'ONEE - Branche Eau,

Boulevard Mohamed V- Angle Rue Badr, Guéliz-Marrakech - Tél : 05 24 35 12 10 Fax : 05 24 43 91 09

Le dossier d'appel d'offres est remis gratuitement aux candidats.

Les plis des concurrents, établis et présentés conformément aux prescriptions du règlement de la consultation, doivent être : Soit déposés contre récépissé au Bureau d'Ordre de la Direction Régionale du Tensifit de l'ONEE - Branche Eau, Boulevard Mohamed V- Angle Rue Badr, Guéliz-Marrakech avant la date et l'heure fixées pour la séance d'ouverture des plis.

Soit envoyés par courrier recommandé avec accusé de réception au Bureau d'Ordre de la Direction Régionale du Tensifit de l'ONEE - Branche Eau, Boulevard Mohamed V- Angle Rue Badr, Guéliz-Marrakech avant la date et l'heure de la séance d'ouverture des plis.

Soit remis au président de la commission d'appel d'offres en début de la séance publique d'ouverture des plis.

L'ouverture publique des plis aura lieu le jeudi 21 Octobre 2021 à 10h la Direction Régionale du Tensifit de l'ONEE - Branche Eau, Boulevard Mohamed V- Angle Rue Badr, Guéliz-Marrakech.

L'ouverture des enveloppes se fait en un seul temps. Pour toute demande d'éclaircissement, renseignement ou réclamation concernant le présent appel d'offres ou les documents y afférents, contacter la Division Achats de la Direction Régionale de Tensifit de l'ONEE-Branche Eau - sise au Boulevard Mohamed V- Angle Rue Badr, Guéliz-Marrakech - Fax : 05 24 43 91 09 - Email : [rjdoua@onee.ma](mailto:rjdoua@onee.ma)

Le règlement des achats de l'ONEE et les cahiers généraux sont téléchargeables à partir du site internet des

achats de l'ONEE - Branche Eau à l'adresse : <http://www.onep.ma/> (Espace Entreprise - rubrique Achats). N°7902/PC

OFFICE NATIONAL DE L'ELECTRICITE ET DE L'EAU POTABLE (ONEE) Branche Eau DIRECTION REGIONALE DU TENSIFIT AVIS D'APPEL D'OFFRES OUVERT - N° 65/DR2/2021 à Lot unique. Séance publique

La Direction Régionale de Tensifit de l'ONEE-Branche Eau, sise à Marrakech, lance le présent appel d'offres qui concerne : Gestion des stations de pompage des eaux usées et d'épuration au centre de Sid L'Mokhtar.

Les pièces justificatives à fournir sont celles prévues par l'article 10 du règlement de la consultation.

Cette consultation est ouverte uniquement aux petites et moyennes entreprises (PME) nationales, aux coopératives, aux unions de coopératives et aux auto-entrepreneurs. L'estimation du coût des prestations s'élève à 270 000,00 DH TTC

Le montant du cautionnement provisoire est fixé à 3 000 DH ou son équivalent en devise librement convertible. Le dossier d'appel d'offres est téléchargeable sur le portail marocain des marchés publics à l'adresse : <https://www.marchespublics.gov.ma/>.

Le dossier d'appel d'offres peut être retiré à l'adresse suivante : Bureau d'ordre de la Direction Régionale de Tensifit de l'ONEE - Branche Eau, Boulevard Mohamed V- Angle Rue Badr, Guéliz-Marrakech - Tél : 05 24 35 12 10 Fax : 05 24 43 91 09 Le dossier d'appel d'offres est remis gratuitement aux candidats. N°7903/PC

Les plis des concurrents, établis et présentés conformément aux prescriptions du règlement de la consultation, doivent être :

Soit déposés contre récépissé au Bureau d'Ordre de la Direction Régionale du Tensifit de l'ONEE - Branche Eau, Boulevard Mohamed V- Angle Rue Badr, Guéliz-Marrakech avant la date et l'heure fixées pour la séance d'ouverture des plis.

Soit envoyés par courrier recommandé avec accusé de réception au Bureau d'Ordre de la Direction Régionale du Tensifit de l'ONEE - Branche Eau, Boulevard Mohamed V- Angle Rue Badr, Guéliz-Marrakech avant la date et l'heure de la séance d'ouverture des plis.

Soit remis au président de la commission d'appel d'offres en début de la séance publique d'ouverture des plis.

L'ouverture publique des plis aura lieu le jeudi 21 Octobre 2021 à 10h la Direction Régionale du Tensifit de l'ONEE - Branche Eau, Boulevard Mohamed V- Angle Rue Badr, Guéliz-Marrakech.

L'ouverture des enveloppes se fait en un seul temps. Pour toute demande d'éclaircissement, renseignement ou réclamation concernant le présent appel d'offres ou les documents y afférents, contacter la Division Achats de la Direction Régionale de Tensifit de l'ONEE-Branche Eau - sise au Boulevard Mohamed V- Angle Rue Badr, Guéliz-Marrakech - Fax : 05 24 43 91 09 - Email : [rjdoua@onee.ma](mailto:rjdoua@onee.ma)

Le règlement des achats de l'ONEE et les cahiers généraux sont téléchargeables à partir du site internet des achats de l'ONEE - Branche Eau à l'adresse : <http://www.onep.ma/> (Espace Entreprise - rubrique Achats).

Royaume du Maroc Ministère de l'Éducation Nationale de la Formation Professionnelle de l'Enseignement supérieur et de la recherche scientifique A.R.E.F Marrakech Saff Direction Provinciale de RHAMNA

المملكة المغربية وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني والتعليم العالي والبحث العلمي الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين مراكش آسفي المديرية الإقليمية الرخامنة

**AVIS D'APPEL D'OFFRES OUVERT SUR OFFRES DE PRIX N° 05/RH/2021/EXP (Séance publique)**

Le 13/10/2021, à 10 heures, il sera procédé au siège de la direction de RHAMNA relevant de l'AREF-MS, à l'ouverture des plis relatifs à l'appel d'offres ouvert sur offres de prix N° 05/RH/2021/EXP.

| Désignation des prestations  | Montant du cautionnement provisoire         | Montant de l'Estimation des prestations TTC  |
|--|---|--|
| Prestations de sécurité, de surveillance et de gardiennage des lycées qualifiants et services administratifs relevant de la direction provinciale de RHAMNA. | 80 000.00 dhs<br>Quatre vingt mille dirhams | 2 880 408.96 dhs<br>Deux million huit cent quatre vingt mille quatre cent huit dirhams et 96 cts |

Le dossier d'appel d'offre peut être retiré du bureau des marchés de la Direction Provinciale du MENFP de RHAMNA, HAY RIAD, BEN GUERIR, Il peut également être téléchargé à partir du portail des marchés publics : [www.marchespublics.gov.ma](http://www.marchespublics.gov.ma).

Le contenu ainsi que la présentation des dossiers des concurrents doivent être conformes aux dispositions des articles 27, 29 et 31 du Décret 02-12-349 du 8 jourmada 1er 1434 (20 mars 2013) relatif aux marchés publics.

**Les concurrents peuvent :**

- Soit déposer contre récépissé leurs plis au bureau des marchés, Siège de la direction provinciale RHAMNA ;
- Soit les envoyer par courrier recommandé avec accusé de réception au bureau précité ;
- Soit les remettre au président de la commission d'appel d'offres au début de la séance et avant l'ouverture des plis ;

**N.B : Les concurrents peuvent faire aussi un dépôt électronique au niveau du portail des marchés publics marocain.**

Les pièces exigées à fournir sont celles prévues dans les articles 9 et 10 du Règlement de la consultation. N°7905/PA

Académie Régionale d'Éducation et de Formation - Région Marrakech Saff Direction Provinciale de Marrakech

**APPELS D'OFFRES « Au rabais ou à majoration » N°27/INV/2021 (Séance publique)**

Le 14/10/2021 à 11h00, il sera procédé dans la salle des réunions de la direction provinciale de Marrakech relevant de l'AREFPM-S, avenue Inane Harti, guéliz Marrakech, à l'ouverture des plis de l'appel d'offres ayant pour objet : L'exécution des travaux techniques et suivi des travaux d'Aménagement de deux internats, relevant de la direction provinciale de Marrakech en deux lots séparés :

- Lot N°01: L'exécution des études techniques et suivi des travaux d'Aménagement de l'internat du lycée collégial DAKHLA à La commune territoriale LAMNABHA à Marrakech.
- Lot N°02: L'exécution des études techniques et suivi des travaux d'Aménagement de l'internat du lycée collégial ALMAWARDI à La commune territoriale SID ZWIN à Marrakech.

Le dossier d'appel d'offres peut être retiré auprès du bureau des appels d'offres relevant du service des affaires administratives et financières de la direction provinciale de Marrakech, il peut également être téléchargé à partir du portail des marchés de l'Etat [www.marchespublics.gov.ma](http://www.marchespublics.gov.ma) .

Le cautionnement provisoire et estimation sont fixés comme suit :

| LOT N° | Montant du cautionnement provisoire |                      | Montant de l'Estimation des études dhs TTC |                     |
|--------|-------------------------------------|----------------------|--|---------------------|
|        | En chiffre                          | En lettre            | En chiffre                                 | En lettre           |
| 01     | 400,00                              | Quatre cents dirhams | 20 000,00                                  | vingt mille dirhams |
| 02     | 400,00                              | Quatre cents dirhams | 20 000,00                                  | vingt mille dirhams |

Le contenu ainsi que la présentation des dossiers des candidats doivent être conformes aux dispositions des articles 27,29 et 31 du décret N°2-12-349 du 08 Jourmada Aloula 1434 (20 mars 2013) relatif aux marchés publics.

Les concurrents peuvent :

- Soit envoyer leurs dossiers par courrier recommandé avec accusé de réception au bureau des appels d'offres au service des constructions et équipements et patrimoines de la direction provinciale de Marrakech.
- Soit déposer contre récépissé leurs plis au bureau précité.
- Soit les remettre au président de la commission d'appel d'offres au début de la séance et avant l'ouverture des plis.
- Soit les envoyer électroniquement via le portail des marchés de l'état [www.marchespublics.gov.ma](http://www.marchespublics.gov.ma).

Les pièces justificatives à fournir sont celles prévues par l'article 4 du règlement de consultation. Toutefois le dossier technique doit comprendre : Une copie certifiée conforme à l'original du certificat d'agrément dans les domaines d'activité exigés :

- \* D14 : calcul de structures pour bâtiments à tous usages
- \* D15 : courant fort et courant faible pour bâtiments à tous usages
- \* D16 : Réseaux des fluides pour bâtiments à tous usages.

N°7904/PA

OFFICE NATIONAL DE L'ELECTRICITE ET DE L'EAU POTABLE (ONEE) Branche Eau DIRECTION REGIONALE DU TENSIFIT AVIS D'APPEL D'OFFRES OUVERT -N° 63/DR2/2021

La Direction Régionale du Tensifit de l'ONEE- Branche Eau, sise à Marrakech, lance le présent appel d'offres qui concerne au contrôle réglementaire des appareils de levage et à pression de gaz et de vapeur au niveau des centres relevant de la direction régionale de Tensifit. Les pièces justificatives à

fournir sont celles prévues par l'article 10 du règlement de la consultation. Cette consultation est ouverte uniquement aux petites et moyennes entreprises nationales telles que définies par l'article n°1 de la loi n°53-00 formant charte de la petite et moyenne entreprise. L'estimation du coût des prestations s'élève à 249 996,00 DH TTC. Le montant du cautionnement provisoire est fixé à 3 000,00 DH. Le dossier de consultation est consultable et téléchargeable sur le portail des marchés publics à l'adresse :

https://www.marches-publics.gov.ma/. Le dossier de consultation est remis gratuitement aux candidats. En cas d'envoi du dossier de consultation par la poste à un candidat, sur sa demande écrite et à ses frais, l'ONEE- Branche Eau n'est pas responsable d'un quelconque problème lié à la réception du dossier par le destinataire. Les plis des concurrents, établis et présentés conformément aux prescriptions du règlement de la consultation, doivent être : - soit déposés contre récépissé au Bureau d'Ordre de la Direction Régionale du Tensifit de l'ONEE - Branche Eau, Boulevard Mohamed V- Angle Rue Badr, Gueliz

BP: 631 - Marrakech, avant la date et heure de la séance d'ouverture des plis. - soit remis au président de la commission d'appel d'offres en début de la séance d'ouverture des plis. L'ouverture des plis aura lieu le Jeudi 14 Octobre 2021 à 10 heures à la Direction Régionale du Tensifit de l'ONEE - Branche Eau, sis à l'adresse sus indiquée. Les demandes d'éclaircissements doivent être formulées

uniquement sur le portail des marchés publics. Le règlement des achats de l'ONEE et les cahiers généraux sont consultables et téléchargeables à partir du site internet des achats de l'ONEE-Branche Eau à l'adresse : http://www.onep.ma (Espace entreprise - rubrique A c h a t s ) rjdoua@onee.ma N°7906/PC

uniquement sur le portail des marchés publics. Le règlement des achats de l'ONEE et les cahiers généraux sont consultables et téléchargeables à partir du site internet des achats de l'ONEE-Branche Eau à l'adresse : http://www.onep.ma (Espace entreprise - rubrique A c h a t s ) rjdoua@onee.ma N°7906/PC

Académie Régionale d'Éducation et de Formation - Région Marrakech Safi  
Direction Provinciale de Marrakech  
**APPELS D'OFFRES « Au rabais ou à majoration »**  
N°26/INV/2021(Séance publique)

Le 14/10/2021 à 10h00, il sera procédé dans la salle des réunions de la direction provinciale de Marrakech relevant de l'AREFM-S, avenue Jnane Harti, guéliz Marrakech, à l'ouverture des plis de l'appel d'offres ayant pour objet : L'exécution des Etudes techniques et suivi des travaux d'Aménagement de deux collèges, relevant de la direction provinciale de Marrakech en deux lots séparés:

- Lot N°01: L'exécution des études techniques et suivi des travaux d'Aménagement du lycée collégial YAACOUB ALMANSOUR à Marrakech.
- Lot N°02: L'exécution des études techniques et suivi des travaux d'Aménagement du lycée collégial IBN TOUMERTE à Marrakech.

Le dossier d'appel d'offres peut être retiré auprès du bureau des appels d'offres relevant du service des affaires administratives et financières de la direction provinciale de Marrakech, il peut également être téléchargé à partir du portail des marchés de l'Etat «www.marchespublics.gov.ma».

Le cautionnement provisoire et estimation sont fixés comme suit:

| LOT N° | Montant du cautionnement provisoire |                      | Montant de l'Estimation des études dhs TTC |                          |
|--------|-------------------------------------|----------------------|--|--------------------------|
|        | En chiffre                          | En lettre            | En chiffre                                 | En lettre                |
| 01     | 400.00                              | Quatre cents dirhams | 25 000,00                                  | Vingt-cinq mille dirhams |
| 02     | 400.00                              | Quatre cents dirhams | 25 000,00                                  | Vingt-cinq mille dirhams |

Le contenu ainsi que la présentation des dossiers des candidats doivent être conformes aux dispositions des articles 27,29 et 31 du décret N°2-12-349 du 08 Joumada Aloula 1434 (20 mars 2013) relatif aux marchés publics.

Les concurrents peuvent :

- Soit envoyer leurs dossiers par courrier recommandé avec accusé de réception au bureau des appels d'offres au service des constructions et équipements et patrimoines de la direction provinciale de Marrakech.
- Soit déposer contre récépissé leurs plis au bureau précité.
- Soit les remettre au président de la commission d'appel d'offres au début de la séance et avant l'ouverture des plis.
- Soit les envoyer électroniquement via le portail des marchés de l'état « www.marchespublics.gov.ma ».

Les pièces justificatives à fournir sont celles prévues par l'article 4 du règlement de consultation. Toutefois le dossier technique doit comprendre: Une copie certifiée conforme à l'original du certificat d'agrément dans les domaines d'activité exigé :

- \* D14 : calcul de structures pour bâtiments à tous usages
- \* D15 : courant fort et courant faible pour bâtiments à tous usages
- \* D16 : Réseaux des fluides pour bâtiments à tous usages.

N°7908/PA

Académie Régionale d'Éducation et de Formation - Région Marrakech Safi  
Direction Provinciale de Marrakech  
**APPELS D'OFFRES « Au rabais ou à majoration »**  
N°25/INV/2021(Séance publique)

Le 13/10/2021 à 12h00, il sera procédé dans la salle des réunions de la direction provinciale de Marrakech relevant de l'AREFM-S, avenue Jnane Harti, guéliz Marrakech, à l'ouverture des plis de l'appel d'offres ayant pour objet : L'exécution des Etudes techniques et suivi des travaux d'Aménagement des lycées qualifiants, relevant de la direction provinciale de Marrakech en cinq lots séparés:

- Lot N°01: L'exécution des études techniques et suivi des travaux d'Aménagement du lycée qualifiant AL RAHALI ALFAROUK à CT GUELIZ à Marrakech.
- Lot N°02: L'exécution des études techniques et suivi des travaux d'Aménagement du lycée qualifiant MOHAMED V à CT MEDINA à Marrakech.
- Lot N°03: L'exécution des études techniques et suivi des travaux d'Aménagement du lycée qualifiant IBN TOUMERTE à CT MENARA à Marrakech.
- Lot N°04: L'exécution des études techniques et suivi des travaux d'Aménagement du lycée qualifiant Prince héritier MOULAY HASSAN à CR HARBIL à Marrakech.
- Lot N°05: L'exécution des études techniques et suivi des travaux d'Aménagement du lycée qualifiant ALMOUHAJIDINE à CT MEDINA à Marrakech.

Le dossier d'appel d'offres peut être retiré auprès du bureau des appels d'offres relevant du service des affaires administratives et financières de la direction provinciale de Marrakech, il peut également être téléchargé à partir du portail des marchés de l'Etat «www.marchespublics.gov.ma».

Le cautionnement provisoire et estimation sont fixés comme suit:

| LOT N° | Montant du cautionnement provisoire |               | Montant de l'Estimation des études dhs TTC |                             |
|--------|-------------------------------------|---------------|--|-----------------------------|
|        | En chiffre                          | En lettre     | En chiffre                                 | En lettre                   |
| 01     | 1000.00                             | Mille dirhams | 65 000,00                                  | Soixante-cinq mille dirhams |
| 02     | 1000.00                             | Mille dirhams | 65 000,00                                  | Soixante-cinq mille dirhams |
| 03     | 1000.00                             | Mille dirhams | 65 000,00                                  | Soixante-cinq mille dirhams |
| 04     | 1000.00                             | Mille dirhams | 65 000,00                                  | Soixante-cinq mille dirhams |
| 05     | 1000.00                             | Mille dirhams | 65 000,00                                  | Soixante-cinq mille dirhams |

Le contenu ainsi que la présentation des dossiers des candidats doivent être conformes aux dispositions des articles 27,29 et 31 du décret N°2-12-349 du 08 Joumada Aloula 1434 (20 mars 2013) relatif aux marchés publics.

Les concurrents peuvent :

- Soit envoyer leurs dossiers par courrier recommandé avec accusé de réception au bureau des appels d'offres au service des constructions et équipements et patrimoines de la direction provinciale de Marrakech.
- Soit déposer contre récépissé leurs plis au bureau précité.
- Soit les remettre au président de la commission d'appel d'offres au début de la séance et avant l'ouverture des plis.
- Soit les envoyer électroniquement via le portail des marchés de l'état « www.marchespublics.gov.ma ».

Les pièces justificatives à fournir sont celles prévues par l'article 4 du règlement de consultation. Toutefois le dossier technique doit comprendre: Une copie certifiée conforme à l'original du certificat d'agrément dans les domaines d'activité exigé :

- \* D14 : calcul de structures pour bâtiments à tous usages
- \* D15 : courant fort et courant faible pour bâtiments à tous usages
- \* D16 : Réseaux des fluides pour bâtiments à tous usages.

N°7907/PA

Académie Régionale d'Éducation et de Formation - Région Marrakech Safi  
Direction Provinciale de Marrakech  
**APPELS D'OFFRES « Au rabais ou à majoration »**  
N°24/INV/2021(Séance publique)

Le 13/10/2021 à 11h00, il sera procédé dans la salle des réunions de la direction provinciale de Marrakech relevant de l'AREFM-S, avenue Jnane Harti, guéliz Marrakech, à l'ouverture des plis de l'appel d'offres ayant pour objet : L'exécution des Etudes techniques et suivi des travaux d'Aménagement des murs de clôture des écoles primaires, relevant de la direction provinciale de Marrakech en cinq lots séparés:

- Lot N°01 : L'exécution des études techniques et suivi des travaux d'Aménagement du mur de clôture de l'école primaire AHMED ERRACHIDI à CT MEDINA à Marrakech.
- Lot N°02 : L'exécution des études techniques et suivi des travaux d'Aménagement du mur de clôture de l'école primaire IBN ABI SOFRA à CT MEDINA à Marrakech.
- Lot N°03 : L'exécution des études techniques et suivi des travaux d'Aménagement du mur de clôture de l'école primaire OULED DLIM CENTRE à CR OULED DLIM à Marrakech.
- Lot N°04 : L'exécution des études techniques et suivi des travaux d'Aménagement du mur de clôture de l'école primaire IBN BATOUTA CENTRE à CR LOUDAYA à Marrakech.
- Lot N°05 : L'exécution des études techniques et suivi des travaux d'Aménagement du mur de clôture de l'école primaire SIDI BEN YAACOUB CENTRE à CR SAADA à Marrakech.

Le dossier d'appel d'offres peut être retiré auprès du bureau des appels d'offres relevant du service des affaires administratives et financières de la direction provinciale de Marrakech, il peut également être téléchargé à partir du portail des marchés de l'Etat «www.marchespublics.gov.ma».

Le cautionnement provisoire et estimation sont fixés comme suit:

| LOT N° | Montant du cautionnement provisoire |                      | Montant de l'Estimation des études dhs TTC |                   |
|--------|-------------------------------------|----------------------|--|-------------------|
|        | En chiffre                          | En lettre            | En chiffre                                 | En lettre         |
| 01     | 400.00                              | Quatre cents dirhams | 6 000,00                                   | Six mille dirhams |
| 02     | 400.00                              | Quatre cents dirhams | 6 000,00                                   | Six mille dirhams |
| 03     | 400.00                              | Quatre cents dirhams | 6 000,00                                   | Six mille dirhams |
| 04     | 400.00                              | Quatre cents dirhams | 6 000,00                                   | Six mille dirhams |
| 05     | 400.00                              | Quatre cents dirhams | 6 000,00                                   | Six mille dirhams |

Le contenu ainsi que la présentation des dossiers des candidats doivent être conformes aux dispositions des articles 27,29 et 31 du décret N°2-12-349 du 08 Joumada Aloula 1434 (20 mars 2013) relatif aux marchés publics.

Les concurrents peuvent :

- Soit envoyer leurs dossiers par courrier recommandé avec accusé de réception au bureau des appels d'offres au service des constructions et équipements et patrimoines de la direction provinciale de Marrakech.
- Soit déposer contre récépissé leurs plis au bureau précité.
- Soit les remettre au président de la commission d'appel d'offres au début de la séance et avant l'ouverture des plis.
- Soit les envoyer électroniquement via le portail des marchés de l'état « www.marchespublics.gov.ma ».

Les pièces justificatives à fournir sont celles prévues par l'article 4 du règlement de consultation. Toutefois le dossier technique doit comprendre: Une copie certifiée conforme à l'original du certificat d'agrément dans les domaines d'activité exigé :

- \* D14 : calcul de structures pour bâtiments à tous usages
- \* D15 : courant fort et courant faible pour bâtiments à tous usages
- \* D16 : Réseaux des fluides pour bâtiments à tous usages.

N°7910/PA

Académie Régionale d'Éducation et de Formation - Région Marrakech Safi  
Direction Provinciale de Marrakech  
**APPELS D'OFFRES « Au rabais ou à majoration »**  
N°23/INV/2021(Séance publique)

Le 13/10/2021 à 10h00, il sera procédé dans la salle des réunions de la direction provinciale de Marrakech relevant de l'AREFM-S, avenue Jnane Harti, guéliz Marrakech, à l'ouverture des plis de l'appel d'offres ayant pour objet : L'exécution des Etudes techniques et suivi des travaux d'Aménagement des écoles primaires, relevant de la direction provinciale de Marrakech en cinq lots séparés:

- Lot N°01 : L'exécution des études techniques et suivi des travaux d'Aménagement de l'école primaire AL IMAM SOUHAILI à C.T SIDI YOUSSEF BEN ALI à Marrakech.
- Lot N°02 : L'exécution des études techniques et suivi des travaux d'Aménagement de l'école primaire ACHOUBADA à C.T SIDI YOUSSEF BEN ALI à Marrakech.
- Lot N°03 : L'exécution des études techniques et suivi des travaux d'Aménagement de l'école primaire ALINBAATE à C.T SIDI YOUSSEF BEN ALI à Marrakech.
- Lot N°04 : L'exécution des études techniques et suivi des travaux d'Aménagement de l'école primaire ABDELKARIM AL KHATTABI à HAY IZIKI C.T MENARA à Marrakech.
- Lot N°05 : L'exécution des études techniques et suivi des travaux d'Aménagement de l'école primaire ABDELWAHAD AL MORRAKOUCHI à HAY IZIKI C.T MENARA à Marrakech.

Le dossier d'appel d'offres peut être retiré auprès du bureau des appels d'offres relevant du service des affaires administratives et financières de la direction provinciale de Marrakech, il peut également être téléchargé à partir du portail des marchés de l'Etat «www.marchespublics.gov.ma».

Le cautionnement provisoire et estimation sont fixés comme suit:

| LOT N° | Montant du cautionnement provisoire |                   | Montant de l'Estimation des études dhs TTC |                          |
|--------|-------------------------------------|-------------------|--|--------------------------|
|        | En chiffre                          | En lettre         | En chiffre                                 | En lettre                |
| 01     | 600.00                              | Six cents dirhams | 36 000,00                                  | Trente-six mille dirhams |
| 02     | 600.00                              | Six cents dirhams | 36 000,00                                  | Trente-six mille dirhams |
| 03     | 600.00                              | Six cents dirhams | 36 000,00                                  | Trente-six mille dirhams |
| 04     | 600.00                              | Six cents dirhams | 36 000,00                                  | Trente-six mille dirhams |
| 05     | 600.00                              | Six cents dirhams | 36 000,00                                  | Trente-six mille dirhams |

Le contenu ainsi que la présentation des dossiers des candidats doivent être conformes aux dispositions des articles 27,29 et 31 du décret N°2-12-349 du 08 Joumada Aloula 1434 (20 mars 2013) relatif aux marchés publics.

Les concurrents peuvent :

- Soit envoyer leurs dossiers par courrier recommandé avec accusé de réception au bureau des appels d'offres au service des constructions et équipements et patrimoines de la direction provinciale de Marrakech.
- Soit déposer contre récépissé leurs plis au bureau précité.
- Soit les remettre au président de la commission d'appel d'offres au début de la séance et avant l'ouverture des plis.
- Soit les envoyer électroniquement via le portail des marchés de l'état « www.marchespublics.gov.ma ».

Les pièces justificatives à fournir sont celles prévues par l'article 4 du règlement de consultation. Toutefois le dossier technique doit comprendre: Une copie certifiée conforme à l'original du certificat d'agrément dans les domaines d'activité exigé :

- \* D14 : calcul de structures pour bâtiments à tous usages
- \* D15 : courant fort et courant faible pour bâtiments à tous usages
- \* D16 : Réseaux des fluides pour bâtiments à tous usages.

N°7909/PA

# Horizons L'Alliance atlantique après l'Afghanistan

Les relations transatlantiques ont rebondi après l'arrivée du président américain Joe Biden dans le bureau ovale. Mais la prise de contrôle rapide des talibans en Afghanistan et l'évacuation chaotique de ressortissants étrangers et d'Afghans à risque ont envenimé l'ambiance. L'inquiétude européenne face à la gestion par Biden du retrait afghan, parallèlement aux prochaines élections fédérales allemandes le 26 septembre, en fait un moment opportun pour faire le point sur l'alliance atlantique.

Quatre changements géopolitiques fondamentaux remodelent les relations transatlantiques. Premièrement, bien que le lien transatlantique ait survécu à Donald Trump, sa présidence (et sa quasi-réélection), couplée au populisme illibéral qui infecte également l'Europe, a mis à nu la fragilité de la démocratie libérale dans ses bastions historiques. Cette menace interne, plutôt que la Chine, la Russie ou l'extrémisme violent, peut constituer la plus grande menace pour la

communauté transatlantique aujourd'hui.

Deuxièmement, même si l'élection de Biden a revigoré l'atlantisme, les fondements nationaux de l'internationalisme américain se sont considérablement affaiblis. Les alliés de l'OTAN perçoivent le retrait trop précipité des Etats-Unis d'Afghanistan comme un signe inquiétant que la «politique étrangère de Biden pour la classe moyenne» signifie une concentration sur le front intérieur et un repli américain continu dans le Moyen-Orient élargi. De plus, la préoccupation stratégique des Etats-Unis envers la Chine pourrait signifier moins d'attention et de ressources américaines pour l'Europe, et impliquer une attente que les Européens feront plus pour assurer leur propre sécurité.

Troisièmement, l'Union européenne a elle-même subi des changements majeurs ces dernières années. Sa cohésion interne s'est affaiblie face à la crise migratoire, au Brexit, à la pandémie de Covid-19 et à l'emprise tenace des gouvernements illibéraux en Europe cen-

trale. Les nouvelles tensions sur la solidarité de l'UE renforcent la nécessité d'un leadership allemand, mais augmentent également la méfiance des autres vis-à-vis de l'influence démesurée de l'Allemagne.

Le quatrième changement est l'ambition stratégique de la Chine et, grâce à son initiative transnationale Belt and Road, sa portée mondiale croissante. L'alliance atlantique ne jouit plus de la domination matérielle et idéologique qu'elle avait autrefois et doit adapter ses priorités stratégiques en conséquence.

Pour préserver sa centralité et sa cohésion dans ce paysage mondial en mutation, la communauté atlantique doit poursuivre plusieurs objectifs. En priorité, il doit vaincre l'ennemi intérieur en s'attaquant aux sources sous-jacentes du populisme illibéral. Les conditions ne sont pas identiques aux Etats-Unis et en Europe, mais une conversation transatlantique sur la réduction de l'insécurité économique, la cartographie de l'avenir du travail à l'ère numérique et la récupération du Covid-19 est essentielle. Une autre

grande priorité est de développer des politiques d'immigration qui répondent aux obligations morales et aux besoins économiques des Etats-Unis et de l'Europe, mais qui sécurisent également leurs frontières. Sinon, les appels nativistes continueront de gagner du terrain.

Alors que le monde est en passe d'atteindre 1,5°C de réchauffement planétaire d'ici 2040, les scénarios climatiques privilégiés par l'accord de Paris glissent hors de portée. Les pays, les villes, les entreprises et les institutions financières doivent agir rapidement pour relever les défis de plus en plus urgents en matière d'adaptation et d'atténuation du changement climatique. A Building the Green Consensus, des conférenciers de renom exploreront comment les nouveaux cadres réglementaires et les finances publiques peuvent être utilisés pour accélérer les investissements du secteur privé dans la transition verte.

Quant à l'OTAN et au lien sécuritaire entre l'Amérique du Nord et l'Europe, le discours d'un rééquilibrage transatlantique doit enfin



devenir réalité. Les membres européens de l'OTAN, et l'Allemagne en particulier, doivent assumer une part bien plus importante du fardeau de la défense et améliorer leur capacité et leur préparation militaires. En effet, l'Allemagne doit devenir la puissance militaire conventionnelle la plus puissante du pilier européen de l'OTAN. Les Etats-Unis resteraient l'épine dorsale militaire existentielle de l'alliance, mais ils ne dirigeraient plus le spectacle. Dans le même temps, l'importance politique de la présence de troupes américaines en Europe augmenterait, rassurant les alliés européens que plus de puissance allemande signifie plus de sécurité.

Un rôle de sécurité européen plus actif va de pair avec une plus grande capacité. Alors que les Etats-Unis continuent de se retirer du Moyen-Orient élargi, les Européens – que ce soit par l'intermédiaire de l'UE ou de l'OTAN – doivent prendre une partie du mou pour aider à promouvoir la stabilité dans des points chauds tels que la Libye, la Syrie, l'Afghanistan et le Haut-Karabakh. Une Europe plus compétente et active obtiendra plus de soutien public et deviendra un partenaire plus efficace pour les

Etats-Unis, renforçant ainsi la relation transatlantique. En revanche, plus l'Europe se moque des Etats-Unis, plus vite les Européens perdront confiance dans l'UE et plus vite la patience américaine s'épuisera, affaiblissant les liens transatlantiques.

Enfin, les Etats-Unis et leurs alliés européens doivent forger un front plus uni vis-à-vis de la Chine. Cela ne signifie pas que les Européens doivent se rallier à la vision de Biden d'un affrontement mondial entre démocratie et autocratie. Au contraire, ils devraient l'encourager à réduire sa rhétorique et à traiter la Chine comme un concurrent capable, et non comme un ennemi implacable. Parce que l'Europe reste un allié important, elle peut aider des Etats-Unis surchauffés à trouver la bonne combinaison de confinement et d'engagement.

Mais construire un consensus transatlantique ne sera pas facile. La semaine dernière, une discorde s'est ouverte entre la France et l'administration Biden au sujet du nouveau partenariat de sécurité entre les Etats-Unis, le Royaume-Uni et l'Australie, qui implique l'acquisition par l'Australie de sous-ma-

rins nucléaires aux Etats-Unis et l'annulation d'une commande en attente. L'UE a publié un document d'orientation, «Stratégie de l'UE pour la coopération dans l'Indo-Pacifique», qui minimise la confrontation avec la Chine.

Mais l'Europe doit rencontrer les Etats-Unis à mi-chemin en durcissant sa position envers la Chine. Certes, le découplage économique n'est pas à l'horizon. La Chine est beaucoup trop intégrée dans l'économie mondiale. Néanmoins, l'UE et les Etats-Unis doivent lutter ensemble contre les pratiques commerciales déloyales de la Chine et aligner leurs politiques sur les contrôles des exportations, le rapatriement des chaînes d'approvisionnement pour les technologies sensibles et la réglementation des investissements chinois à l'étranger. Les démocraties atlantiques devraient également continuer à parler d'une seule voix concernant les droits de l'Homme en Chine.

De plus, une stratégie atlantique efficace pour traiter avec la Chine nécessite des efforts conjoints américano-européens pour améliorer les relations avec la Russie. Le partenariat sino-russe actuel augmente considéra-

blement le défi collectif qu'ils posent à l'Amérique et à l'Europe. La poursuite d'une détente mesurée avec la Russie – comme l'ont proposé les dirigeants européens, dont le président français Emmanuel Macron et le président allemand Frank-Walter Steinmeier – peut aider à mettre la distance entre la Chine et la Russie. Le président Vladimir Poutine reste un interlocuteur coriace, mais il peut se réjouir de la sensibilisation occidentale, étant donné la longue histoire de tension de la Russie avec la Chine et le malaise inévitable du Kremlin d'être le partenaire junior de la Chine.

L'alliance atlantique connaît une période de restauration suite aux dégâts infligés par Trump. Mais comme le montre clairement la sortie désordonnée de l'Afghanistan de l'Occident, il doit entreprendre des efforts déterminés pour se préparer aux formidables défis qui l'attendent.

**Par Gunther Hellmann et Charles A. Kupchan**

*Gunther Hellmann est professeur de sciences politiques à l'université Goethe de Francfort. Charles A. Kupchan, chercheur principal au Council on Foreign Relations, est professeur d'affaires internationales à l'Université de Georgetown.*

# Sport

## Hamid El Aouni : Les résultats des athlètes paralympiques sont la consécration d'un long processus mené par le mouvement paralympique national



Les résultats des athlètes paralympiques marocains lors de la 16<sup>e</sup> édition des Jeux Paralympiques de Tokyo, sont la consécration d'un long processus mené à bras-le-corps par toutes les composantes du mouvement paralympique national, a affirmé, samedi à Salé, le président de la Fédération Royale marocaine des sports pour personnes en situation de handicap (FRMSPSH), Hamid El Aouni.

Lors d'une cérémonie organi-

sée par la Fédération en l'honneur des athlètes sacrés lors de ces Jeux, M. El Aouni a souligné que les résultats obtenus sont dus aux efforts concertés de toutes les composantes du mouvement paralympique national, y compris les associations et clubs, les athlètes, les entraîneurs, les membres des bureaux directeurs des Fédérations à l'instar de la Fédération Royale marocaine de sport des non-voyants et des malvoyants, la Fédération Royale marocaine de taekwondo et

la Fédération Royale marocaine de cyclisme, qui n'ont ménagé aucun effort pour mobiliser leurs capacités matérielles et humaines lors de cet événement sportif international.

Les champions marocains ont réalisé de belles performances dans le cadre des sports paralympiques nationaux et internationaux, et ont signé une participation historique en remportant des médailles bien méritées (11) dont quatre d'or, quatre d'argent et trois de bronze, en

plus de la réalisation de nouveaux records du monde, a-t-il poursuivi.

Il a exprimé sa gratitude à S.M le Roi Mohammed VI pour l'intérêt et le soutien que le Souverain accorde aux athlètes champions, considérant que le message de félicitations adressé par S.M le Roi aux vainqueurs est un "wissam honorable digne de fierté et une lanterne qui illumine le chemin pour poursuivre le travail et honorer le Maroc lors des différentes compétitions".

Malgré les circonstances difficiles dans lesquelles les Jeux se sont déroulés, que ce soit pendant la période de préparation ou la période de compétition, les champions marocains ont pu réaliser le plus grand exploit historique de la participation marocaine aux Jeux Paralympiques, a-t-il relevé, notant que cette cérémonie d'hommage est un signe de reconnaissance des réalisations distinguées et historiques des athlètes marocains pendant les Jeux.

La participation aux Jeux Paralympiques de Tokyo est considérée comme la meilleure du Maroc avec une 28<sup>e</sup> place au classement général. La meilleure performance datait de 2008 et 2016 avec sept médailles.

Les champions marocains ont remporté 4 médailles d'or par Amine Chentouf, Abdessalam Hilli, Zakaria Derham et Ayoub Sadni,

quatre d'argent par le biais de Fouzia Kissaoui, Youssa Karim, Mohamed Amgoun et Azzeddine Nouiri, ainsi que trois de bronze par Hayat El Garaa, Saida Amoudi et par l'équipe nationale marocaine de cécifoot.

L'équipe nationale marocaine de cécifoot a également brillé à la faveur de sa médaille de bronze, la première empochée par une équipe africaine aux Jeux Paralympiques, après sa victoire face à la Chine sur le score de 4 buts à 0.

Le Maroc a pris part aux Jeux Paralympiques de Tokyo avec une délégation de 38 athlètes, la plus importante de son histoire.

La cérémonie, à laquelle ont pris part le président de la Fédération Royale marocaine de cyclisme, Mohamed Belmahi, le président de la Fédération Royale marocaine de taekwondo, Driss Hilali, et la présidente de la Fédération Royale marocaine du sport pour tous, Nezha Bidouane, des représentants de la Fondation Mohammed VI des champions sportifs, du ministère de la Culture, de la Jeunesse et des Sports et des personnalités du monde du sport, a été marquée par la remise de trophées et de prix d'encouragement aux athlètes en reconnaissance de leurs performances sportives distinguées lors de cet événement international.

### CAN de Volleyball

## Distinction de Mohamed El Hachdadi et Zouheir Elgraoui

Les volleyeurs marocains Mohamed El Hachdadi et Zouheir Elgraoui, qui ont guidé le Six marocain lors du Championnat d'Afrique des nations hommes (CAN 2021), ont été récompensés au terme de ce tournoi, tenu récemment à Kigali, au Rwanda.

Zouheir El Graoui, qui joue au poste de réceptionneur-attaquant, a reçu le prix du meilleur receveur de la CAN, tandis que son coéquipier Mohamed El Hachdadi, portedrapeau du volley-ball marocain, a été élu "Most valuable player" ou MVP de l'édition, a annoncé la Confédération africaine de volley-ball (CAVB).

La sélection marocaine, qui a livré une performance sensationnelle au cours de cette 23<sup>e</sup> édition du championnat d'Afrique, a terminé la CAN à la 4<sup>e</sup> place. Les Lions de l'Atlas avaient éliminé le pays hôte, le Rwanda, en quarts de finale par 3 sets à 0 avant de s'incliner au bout du suspense face au Cameroun, vice-champion de la dernière édition, lors d'une demi-finale alléchantie disputée en cinq

sets (25-15, 22-25, 25-21, 17-25, 13-15).

Zouheir El Graoui, né en 1994 à Casablanca, est un joueur de beach-volley et de volley-ball. Il avait remporté la médaille d'or des Championnats d'Afrique de beach-volley en 2017 à Maputo et des Championnats d'Afrique de beach-volley en 2019 à Abuja.

Avec l'équipe du Maroc de volley-ball, il est notamment médaillé de bronze du Championnat d'Afrique masculin de volley-ball 2013 et du Championnat d'Afrique masculin de volley-ball 2015, cinquième du Championnat d'Afrique masculin de volley-ball 2017 et quatrième des Jeux africains de 2019.

S'agissant de l'international Mohamed El Hachdadi, il a brillé tout au long de la compétition, notamment lors du match pour la 3<sup>e</sup> place perdu par le Maroc face à l'Égypte (3-1) et durant lequel il a inscrit 23 points.

L'attaquant de 30 ans, qui préside la Commission des athlètes au sein de la CAVB, a accumulé une grande expérience dans plusieurs championnats sud-américains.

L'équipe tunisienne de volley-ball a

conservé son titre de champion d'Afrique en dominant son homologue Camerounaise par 3 sets à 1 en finale de la CAN. C'est le troisième sacre d'affilée des Aigles de Carthage et leur 11<sup>ème</sup> titre continental.

### Les volleyeuses marocaines s'inclinent devant le Kenya

La sélection kényane féminine de volley-ball a battu en demi-finale du Championnat d'Afrique des Nations (CAN-2021) les volleyeuses du Maroc après un match disputé dimanche matin dans la capitale rwandaise.

L'équipe kényane a décroché son ticket pour la finale en battant les volleyeuses marocaines par 3 sets à 0 (25-12, 25-21, 25-11).

Le coup d'envoi de l'édition 2021 du Championnat d'Afrique de volleyball dames a été donné dimanche dernier à Kigali avec la participation de 9 sélections africaines réparties en deux poules (A et B).

### Championnat arabe de judo des juniors

## Consécration de la sélection marocaine

La sélection nationale marocaine de judo (juniors) a remporté le championnat arabe de la discipline, qui s'est déroulé au Caire du 11 au 16 septembre, en remportant cinq médailles, dont trois en or.

Avec leurs trois médailles d'or, une en argent et autant en bronze, les nationaux ont devancé leurs homologues du Koweït, alors que les Égyptiens ont complété le podium.

Se sont accaparés l'or, Hassan Doukali (-73 Kg), Anouar Zghari (-81 Kg) et Hamza Abdellaoui (-90 Kg). Toujours chez les (-90 Kg) Yasmine El Atoui a remporté l'argent, alors que son compatriote Zakaria Lmaalem (-66 Kg) s'est adjugé le bronze.

Chez les dames, les Égyptiennes ont dominé les compétitions avec 7 médailles d'or, 5 d'argent et 3 de bronze.

L'Égypte a également pris le dessus chez les cadets, avec 7 médailles d'or, 6 d'argent et 11 de bronze, devant les EAU (2<sup>e</sup>), le Koweït (3<sup>e</sup>), la Jordanie, la Tunisie et le Yémen.



### Meeting de Kip Keino d'athlétisme

## Soufiane El Bakkali s'impose sur le territoire kenyan

L'athlète marocain, Soufiane El Bakkali, a remporté samedi le 3.000 m steeple lors du meeting de Kip Keino Classic disputé à la capitale kényane, Nairobi

Le champion marocain, médaillé d'or lors des jeux Olympiques de Tokyo, a remporté la course avec un

chrono de 8min 21s et 20/100 devançant ses deux concurrents kényans.

Soufiane El Bakkali s'est récemment classé 2<sup>ème</sup> sur le 3.000 m steeple lors du meeting de Zurich comptant pour la Ligue de Diamant.

# 3-0 : Le tarif "syndical" dicté par la Jeunesse sportive Salmi

Le DHJ conserve son élan victorieux



La Jeunesse sportive Salmi (JSS) s'est imposée face au Maghreb de Fès (MAS) sur le score de 3 buts à 0, samedi soir au stade municipal de Berrechid, en match comptant pour la 2<sup>ème</sup> journée de la Botola Pro D1 "Inwi". Mohammed Kandil a marqué pour les locaux à la 11<sup>ème</sup> minute, avant que le milieu de terrain Haytham El Bahja n'accroche l'écart (41<sup>e</sup>). Le 3<sup>ème</sup> but a été l'œuvre de Zakaria Belmaachi (80<sup>e</sup>).

Le nouveau venu à la division d'élite du football national a signé sa 2<sup>ème</sup> victoire

consécutive après avoir battu l'AS FAR sur le score de 3 buts à 0 pour son entrée en lice en Botola.

À la faveur de cette victoire, la JSS conforte son assise sur le fauteuil de leader du classement avec 6 unités, exæquo avec le Difaa d'El Jadida, tandis que le MAS est 4<sup>ème</sup> (1 pt).

À propos de l'équipe jididie, elle a surclassé le Hassania d'Agadir (HUSA) sur le score de 2 buts à 1, samedi soir au stade Ben Ahmed El Abdi d'El Jadida.

Les locaux, réduits à dix après l'expul-

sion de Mohamed El Jaouani (62<sup>e</sup>), ont ouvert le score par le biais de Zakaria Hadraf (30<sup>e</sup>) avant que son coéquipier Chouaib El Maftoul ne creuse l'écart à la 57<sup>ème</sup> minute. Karim Ait Mohamed a réduit l'écart pour le Hassania sur penalty à la 82<sup>ème</sup> minute

En soirée, l'Ittihad de Tanger (IRT) et le Chabab Mohammedia (SCCM) se sont quittés sur un nul (1-1), match disputé au Grand stade de Tanger.

Axel Meye a ouvert le score pour les représentants de la ville du Détroit à la 5<sup>ème</sup> minute de jeu, avant que Hamza Elowasti n'égalise pour les visiteurs (52<sup>e</sup>).

Quant au FUS de Rabat et au Youssoufia Berrechid, ils se sont neutralisés, 1 but partout, vendredi soir au complexe sportif Prince Héritier Moulay El Hassan, en ouverture de cette seconde manche du championnat.

Les visiteurs ont ouvert la marque à sept minutes de la fin du temps réglementaire (83<sup>e</sup>) par l'entremise de Mouad Fekak, avant que le Burkinabè Soumaila Ouattara n'égalise pour les Fussistes dans le temps additionnel (90+6<sup>e</sup>).

La 2<sup>ème</sup> journée de la Botola devait se poursuivre dimanche avec des matchs opposant le Raja de Casablanca à l'Olympique de Khouribga, la Renaissance de Berkane à l'Olympic de Safi et le Rapide Oued Zem au Wydad de Casablanca.

### Coupe de la CAF

## Premier cap franchi par l'ASFAR

L'ASFAR s'est qualifiée pour le deuxième tour préliminaire de la Coupe de la Confédération africaine (CAF) de football, en ramenant un nul blanc (0-0) du Stade de l'Amitié à Cotonou face aux Béninois du Buffles FC.

Au match aller, qui s'est déroulé la semaine dernière au Complexe sportif Moulay Abdellah de Rabat, les Militaires s'étaient imposés par 3 buts à 1. Les trois buts des hommes de Sven Vandembroucke avaient été l'œuvre de Zakaria Fati, Hamza Moujahid et Anouar Tarkhat. Roland Beakou avait réduit le score pour les Béninois. Le club marocain sera opposé lors du tour prochain aux finalistes de la dernière édition face au Raja de Casablanca, les Algériens de la JS Kabylie.

Exempté de ce tour, l'autre club marocain engagé dans cette compétition, la Renaissance de Berkane jouera face au vainqueur du match qui mettra aux prises les Tunisiens de l'US Ben Guerdone avec les Nigériens de l'AS Police.



# Al Ahly préfère Banoun que les 6 millions de dollars du Golfe



Le club égyptien Al Ahly a confirmé son attachement au Marocain Badr Banoun et réaffirmé son rejet des offres des clubs du Golfe pour son départ de l'équipe.

L'entraîneur des "Diables rouges", le Sud-africain Pitso Mosimane, a déclaré que le joueur marocain reste dans la forteresse rouge

pour la prochaine saison puisqu'il est l'un des piliers de la défense du club qui se prépare à disputer la Supercoupe d'Egypte et continuer son parcours dans la Coupe d'Egypte, outre son match face au Raja de Casablanca pour le compte de la Supercoupe de la CAF, dont aucune date n'a été fixée jusqu'à présent par l'instance africaine.

Les médias ont indiqué que le club saoudien Taawon avait formé le souhait d'embaucher Badr Banoun pour un montant de 6 millions de dollars, pour renforcer les rangs de l'équipe jaune durant la saison en cours du Championnat d'Arabie saoudite de football.

Mosimane a indiqué à la presse que le club Al Ahly ne se détachera pas de Banoun pendant l'étape actuelle, car il est un élément très important de sa composition et qu'on compte beaucoup sur lui dans la ligne de défense.

Dans une déclaration à la MAP, le directeur de football du club Al Ahly, Sayed Abdel Hafeez, a dit que le club n'a aucune intention de laisser partir Badr Banoun, affirmant que le staff technique de l'équipe égyptienne s'attache aux services du joueur.

Abdel Hafeez a expliqué que le club n'a reçu aucune offre officielle des clubs du Golfe souhaitant inclure Badr Banoun, notant que même si une offre devait être faite au joueur marocain, elle serait rejetée, étant donné qu'Al Ahly a besoin de ses services pendant la prochaine étape, qui connaît une course pour un grand nombre de championnats et de titres, notamment la Supercoupe d'Egypte, la Supercoupe de la CAF et la Coupe d'Egypte, en plus du début du Championnat d'Egypte de football et la nouvelle édition de la Ligue des champions de la CAF durant le mois prochain.

Le directeur des transferts du club, Amir Tawfiq, avait également confirmé, dans des déclarations aux médias, que le débat autour du départ de Badr Banoun d'Al Ahly est dénué de tout fondement, expliquant qu'il s'agit d'un élément indispensable de

l'équipe, car le staff technique compte sur lui durant la phase à venir.

Badr Banoun avait rejoint le Club Al Ahly en janvier 2021 pour 2 millions de dollars, dans le cadre d'un contrat de quatre saisons, en provenance du Raja de Casablanca.

## La Guinée propose le Sénégal pour abriter ses matchs

La Fédération guinéenne de football (FEGUIFOOT) a envoyé des courriers à la CAF et à la FIFA pour autoriser à sa sélection nationale de disputer ses prochains matchs au Sénégal, ont rapporté vendredi des médias de la Guinée.

Contacté par l'agence de presse sénégalaise APS, un membre de la Fédération sénégalaise a déclaré n'avoir pas encore reçu aucun courrier.

Au lendemain du coup d'Etat du 5 septembre, la CAF avait été obligée d'annuler le match Guinée-Maroc prévu pour la deuxième journée des éliminatoires de la Coupe du monde 2022.

La Confédération africaine de football a déclaré qu'elle allait se garder, "jusqu'à nouvel ordre", de programmer des matchs en Guinée.

## Le livre

Curieuse impression que de contempler par les vitres teintées d'une voiture de luxe la ville trépidante, vibrante, hurlante, avec ses chantiers à l'abandon, ses immeubles somptueux, ses constructions délabrées, ses commerçants vendant leurs produits sur une charrette à bras arrêtée à même le trottoir. Un groupe de manifestants brandissant des drapeaux et scandant des slogans barrent une rue que nous devons prendre et nous obligent à un autre parcours très embouteillé.

Enfin nous parvenons au musée, vaste construction rouge et blanche dans des jardins aux essences rares. Roya me présente les vestiges de la civilisation de l'Indus. Statuettes, poteries, sceaux, des témoignages de taille modeste toujours. Pendant qu'elle règle avec le commissaire de l'exposition les derniers détails, je visite la collection de bronzes anciens puis me promène dans les jardins, mon occupation préférée à Madras, semble-t-il.

Au détour d'une allée de «canonball trees», un marchand de cartes postales vient vers moi. Je pense à ma sœur à qui je ne peux envoyer ni mail ni photos par ordinateur. J'ai pris la précaution de troquer avant de partir un de mes billets de banque contre

de la monnaie. Le marchand fait peine à voir. Vieux, maigre, tordu. Il se pourrait bien que le prix qu'il m'annonce pour ses cartes postales soit dix fois plus élevé que le prix normal mais je paie sans discuter et il s'éloigne en boitillant.

Quand Roya a terminé son travail et me rejoint dans les jardins, je lui demande où trouver des timbres. Elle lève les yeux au ciel.

- Ici, Olivier, toute démarche est une aventure. Je ne connais pas de bureau de poste, il faudra le chercher.

- Les gens «normaux» font tout cela par ordinateur maintenant. Mais pour ma sœur qui n'a aucune relation avec l'électronique, j'envoie des cartes postales.

Après de longues recherches, aidé de Roya et guidé par les renseignements contradictoires du chauffeur et de divers passants, j'ai fini par en dénicher un. Un immeuble en apparence abandonné en retrait de la rue. Portes



et fenêtres ouvertes. Mais pas un employé derrière les guichets. L'endroit est désert. Pas plus de renseignements en tamoul qu'en anglais. Il faut revenir demain, assure le chauffeur. En effet, quand j'y reviens le jour suivant, le bâtiment est surpeuplé. Des

gens vont et viennent, se joignent à de longues files d'attente bruyantes. Je finis par comprendre qu'il faut faire une première queue pour acheter les timbres. Puis une seconde pour se procurer la glu qui les colle. Et une troisième pour déposer les précieuses cartes postales. Roya m'a prévenu de ne pas les laisser partir vers l'arrière du bureau sans qu'elles soient dûment tamponnées. Sinon les employés arrondissent leurs maigres revenus en décollant les timbres et en les revendant. Et les cartes postales n'arrivent jamais. L'homme au guichet ne parle pas anglais, il inscrit sur un bout de papier la somme que je lui dois, tamponne mon courrier. Tout va bien, Liliane et Odile auront des souvenirs de mon voyage. Mes deux visites au bureau de poste m'auront pris environ trois heures et appris que le temps à l'occidentale n'a pas cours ici. Ce que Pétrus d'ailleurs illustre à merveille.

- Depuis que je suis aveugle, je rattrape des années de sommeil, m'assure-t-il. Je dors à l'intérieur puis

le soir, quand la lumière se fait moins forte, dans le hamac entre deux palmiers du jardin. Pour la première fois de ma vie, j'apprends l'art de la paresse et, depuis que je souffre moins, je crois, ma foi, que je pourrais me révéler assez doué.

- Toute ta vie tu as travaillé comme un fou. Tu filais des complexes à tout le monde, même à Roya.

- Elle aussi est en train d'apprendre.

- Quoi ? La paresse ?  
- La frivolité. Elle va faire la folle avec Shanti, Arundhati et les autres filles dans les magasins. Elles peuvent passer des journées à se choisir des vêtements et à s'amuser ensemble. Elles ne se quittent pas depuis que nous ne sommes plus sous surveillance policière. Dis-moi, tu as visité la ville ? Pas encore ? Ah ! un bureau de poste. Et le Government Museum. Je vais t'emmener en promenade dès que je pourrai ouvrir les yeux. On va jouer aux touristes. C'est nouveau pour moi ça aussi. Je crois que de ma vie je ne l'ai jamais fait. Roya pourrait te conduire, te montrer les quartiers les plus intéressants, Marine Drive, l'université où elle a étudié, Georgetown et son marché.

(A suivre)

## Recettes

### Gâteaux richbond au chocolat



#### Ingrédients:

- 2 oeufs
- 200 g de sucre semoule
- 200 ml d'huile de tournesol
- 440 g de farine
- 1 sachet de sucre vanillé
- 16 g de levure chimique
- 2 c.à.s de lait en poudre
- Une pincée de sel
- Pour l'enrobage:
- 500 ml de lait
- 3 c.à.s de cacao amer
- 1 sachet de sucre vanillé
- 4 c.à.s de sucre
- 2 c.à.s d'eau de fleur d'oranger
- 200 g de noix de coco râpée

#### Préparation:

- Dans un saladier mélanger les oeufs avec le sucre, verser en-

suite, l'huile, le sucre vanillé, le lait et poudre et mélanger à nouveau.

- Verser la levure, le sel et la farine petit à petit jusqu'à obtenir une pâte lisse et homogène.
- Faire chauffer le four à 180°C.
- Former des boules. Disposer-les sur une plaque chemisée de papier cuisson.
- Enfourner pendant 15 minutes.
- Sortir le gâteau du four et laisser-le refroidir.
- Faire chauffer le lait avec le cacao, le sucre et l'eau de fleur d'oranger.
- Tremper les gâteaux dans le lait tiède. et rouler-les dans la noix de coco.

## Au Cameroun, le numérique élargit l'horizon des artistes au monde entier

Les traits griffonnés, les coups de crayon imparfaits... le Camerounais Félix Fokoua feuillette son premier cahier de dessin avec nostalgie. Aujourd'hui, sa tablette électronique et son ordinateur sont devenus les outils indispensables à l'exercice de son art.

A 29 ans, couronné par plusieurs prix internationaux, il a percé au Cameroun, où il a notamment conçu la mascotte de la prochaine Coupe d'Afrique des nations (CAN) de football organisé en janvier 2022 dans son pays, et commence à se faire connaître à l'étranger.

"Cela n'aurait pu être possible sans le numérique", confie-t-il à l'AfP. De nombreux jeunes artistes camerounais interrogés disent que cet outil leur a permis de se lancer professionnellement et a élargi leur vision du monde.

"Jeune, j'étais passionné de BD. J'adorais dessiner. Mais je ne pouvais pas imaginer faire de cette passion mon métier", raconte Félix Fokoua. Il passe une licence de biochimie et, lorsque sa mère ouvre un cybercafé, il s'inscrit sur Facebook et suit avidement les groupes d'artistes français, américains et japonais, ses premières sources d'inspiration.

Puis il commence à s'intéresser à la création dans son pays. Il dessine, progresse, prend contact avec des créateurs. Pas question encore d'utiliser des tablettes, elles sont quasiment introuvables et coûtent très cher au Cameroun en ce début des années 2010.

C'est par un oncle en France qu'il en obtient une. Rapidement, il est recruté par Kiro'o Games, le premier studio de jeux vidéo au Cameroun, à peine créé. Félix apprend à utiliser sa souris et son imaginaire pour créer de nouveaux décors et personnages.

Puis il se met à son compte et se



lance dans l'illustration numérique, "avec l'idée de valoriser la culture africaine". "Quand j'ai commencé, on me disait toujours d'aller voir les ONG, d'expliquer le paludisme, le sida, ça m'émerveillait. Je voulais avant tout divertir", explique-t-il.

Félix Fokoua expose ses œuvres sur la toile, Facebook et Instagram principalement. Il reçoit des commandes privées, très majoritairement de l'étranger.

Il crée aussi une série de "stickers" numériques représentant la culture camerounaise pour les messageries instantanées WhatsApp et Telegram. Petit à petit, son réseau s'élargit, ses gains augmentent et de grandes entreprises africaines comme les groupes de télécommunications MTN et Camtel, ou la plateforme de commerce en ligne Jumia, font appel à lui.

"En Afrique, les artistes ont tout à créer avec de nouvelles règles, un monde à réinventer, une nouvelle culture à développer", s'enthousiasme-t-il.

Pour Nicanor Tatchim, enseignant-chercheur à l'Université de Lille (France), "un nouveau modèle économique est en

train d'émerger" avec "de nouvelles pratiques digitalisées de production, diffusion et +publicisation+ de contenus".

Pourtant, "les autorités au Cameroun ont inscrit le numérique dans le champ du développement industriel" au détriment de l'industrie culturelle, analyse M. Tatchim. "La preuve: la question de l'innovation numérique est portée par le ministère des Postes et Télécommunications et non le ministère des Arts et de la Culture".

Hugues Bertrand Biboum, directeur artistique de Waanda Studio, un studio de création graphique et d'édition à Yaoundé, admet que "la transformation du secteur est très favorable" et que la "demande internationale augmente" pour les produits numériques africains. Mais il déplore aussi le manque d'intérêt et d'accompagnement du gouvernement. "L'avenir du secteur est prometteur", renchérit Olivier Madiba, fondateur et directeur de Kiro'o Games, basé dans la capitale. "Mais le Cameroun a un énorme retard technique et humain pour réaliser des œuvres à la hauteur des exigences du spectateur.